

Injili Mar Luka

Wach Motelo

¹ Ji mang'eny osebedo ka chano weche mane otimore e dierwa,

² mana kaka nochiwgi ne wan kod jogo motelo mane gin joneno wang' gi wang' kendo jotich wachni.

³ Kuom mano, an bende kaka asenono tiend wechegi malong'o nyaka aa chakruok, en gima ber bende mondo andikni e yo mochanore maler, in moluor Theofilo,

⁴ mondo ing'e adier mar gik mosepuonji.

Nywol Johana ja-Batiso onyis motelo

⁵ E ndalo ma Herode ne ruodh Judea, ne nitie jadolo ma nyinge Zekaria, ma ne en achiel kuom oganda jodolo mag Abija; chiege Elizabeth bende ne nyar dhood Harun.

⁶ Giduto ji ariyo ne gin joma kare e nyim Nyasaye, negirito chike Ruoth Nyasaye kod buchenne, maonge ketho.

⁷ To ne gionge gi nyithindo, nikech Elizabeth ne migumba, kendo ji ariyogo ne hikgi oseniang'.

⁸ Chieng' moro kane ogandagi gi Zekaria ne ni e tich to notiyo kaka jadolo e nyim Nyasaye,

⁹ Noyiere gi ombulu kaka chik mar jodolo, mondo odonji ei hekalu mar Ruoth kendo owang' ubani.

10 To ka sa mar wang'o ubani nochopo, jolemo duto nochokore oko kendo negilamo.

11 Eka malaika mar Ruoth Nyasayenofwenyorene, kochungo yo korachwich mar bath kendo mar misango mar wang'o ubani.

12 Kane Zekaria onene, ne obwok kendo luoro nomake.

13 To malaika nowachone ni: "Kik ibed maluor, Zekaria; lamoni osewinji chiegi Elizabeth biro nywoloni wuowi, kendo inichake Johana.

14 Obiro bedo ni mor kod ilo, to ji mang'eny nomor nikech nywolne,

15 Nimar enobed ng'at maduong' e nyim Ruoth. Ok nomadh kong'o kata gimoro amora makech, to enopong' gi Roho Maler chakre nywolne.

16 Obiro kelo jo-Israel mang'eny ir Ruoth Nyasachgi.

17 Kendo notel nyim Ruoth, gi chuny kod teko mar Elija, koduogo chunje wuone ir nyithindgi, kendo koloko joma wigitek mondo oluw rieko mar ji makare, koiko oganda mowinjore ni Ruoth."

18 Zekaria nopenjo malaika niya, "Ere kaka anyalo ng'eyo ni wachni en adier? An ng'at moti kendo chiega bende hike oniang'."

19 Malaika nodwoko niya, "An Gabriel, achungo e nyim Nyasaye, kendo oseora mondo awuo kodi kendo nyisi wach maberni.

20 To koro ibiro bedo momo kendo ok iniwinj nyaka ndalo ma gini notimre, nikech ne ok iyie wechena mabiro bedo adiera e kindegi mowinjore."

²¹ E kindeno, ji ne rito Zekaria kendo negi-wuoro ni ang'o momiyo osebedo aming'a ei hekalu.

²² Kane owuok oko, to ne ok onyal wuoyo kodgi. Naging'eyo ni noseneno fweny ei hekalu, nimir nosiko konyisogi gik moko gi lwete to ne ok onyal wuoyo.

²³ Ka kindene mar tich norumo, nodok dala.

²⁴ Bang' mani chiege Elizabeth nomako ich to kuom dweche abich ne ok owuok oko.

²⁵ Nowacho niya, "Ruoth Nyasaye osetimona ma. E ndalogi osenyiso ng'wonone kuoma kendo ogolona wichkuot e kind ji."

Nywol Yesu onyis motelo

²⁶ E dwe mar auchiel, Nyasaye nooro malaika Gabriel mondo odhi Nazareth, e dala mar Galili;

²⁷ ir nyako ngili, mane oseketo winjruok mar kend gi ng'ato ma nyinge Josef ma nyakwar Daudi. Nying nyakono mapok ong'eyo dichwo ne en Maria.

²⁸ Malaika nodhi ire momose niya, "Amosi, in nyako mogwedhi moloyo! Ruoth ni kodi."

²⁹ Wechego nochando chuny Maria ahinya, to nowuoro mos mane omosegono, ni tiende ang'o.

³⁰ To malaika nowachone niya, "Kik iluor Maria, nikech Nyasaye osetimoni ng'wono.

³¹ Ibiro mako ich kendo ininywol wuowi, to inimiye nying ni Yesu.

³² Obiro bedo maduong' kendo noluonge ni Wuod Nyasaye Man Malo Moloyo, Ruoth Nyasaye biro miye kom loch mar kwar mare, Daudi.

³³ To enobed gi loch kuom od Jakobo nyaka chieng', pinyruodhe ok norum ngang'."

³⁴ Maria nopenjo malaika niya, "Mani biro bedo nadi, to pod an nyako mapok ong'eyo dichwo?"

³⁵ Malaika nodwoko niya, "Roho Maler biro biro kuomi, kendo teko mar Nyasaye Man Malo Moloyo biro umi. Kuom mano jal maler monego nywol ibiro luongo ni Wuod Nyasaye.

³⁶ Bende ng'eni Elizabeth ma watni biro bedo gi nyathi kata e hike moniang'no, to dhako mane iluongo ni migumbano, koro en gi ich mar dweche auchiel.

³⁷ Nimar onge gima nyalo tamo Nyasaye."

³⁸ Maria nodwoko niya, "An jatich Ruoth, onego timre kaka iwacho." Eka malaika noweye.

Maria olimo Elizabeth

³⁹ E kindeno Maria noikore mowuok mapiyo kodhi e piny motimo gode mar Judea,

⁴⁰ kama nodonjo e dala Zekaria kendo nomoso Elizabeth.

⁴¹ Ka Elizabeth nowinjo mos mar Maria nyathi notugo e iye kendo Elizabeth nopong' gi Roho Maler.

⁴² Gi dwol maduong' nomor kowacho niya, "In dhako mogwedhi kuom mon, kendo nyathi ma ibiro nywolo bende ogwedhi!"

⁴³ To ang'o momiyo obedo mang'won koda momiyo min Ruodha dibi ira?

⁴⁴ Piyo piyo nono ka mosni nochopo e ita, nyathi manie iya notugo gi mor.

⁴⁵ Ogwedhi in dhako moseyie ni gima Ruoth osewachone biro timore."

Wer mar Maria

- 46 To Maria nowacho niya,
 "Chunya opako Ruoth
 47 kendo chunya oil kuom Nyasaye Jawarna,
 48 nimar oseparo dhier
 mar jatichne.
 Chakre kawuononi tienge duto biro luonga ni
 ng'at mogwedhi,
 49 nimar Jal Maratego osetimona gik
 madongo,
 Nyinge ler.
 50 Kechne chopo kuom jogo moluore
 chakre tieng' ka tieng'.
 51 Osetimo timbe madongo gi bade;
 okeyo jogo masungore e parogi maiye.
 52 Osegolo ruodhi e kombegi
 to oseting'o malo joma muol.
 53 Oseyieng'o jokech gi gik mabeyo
 to oseriembo jo-mwandum gi lwetgi nono.
 54 Osekonyo jatichne Israel,
 koparo bedo mang'won,
 55 ne Ibrahim kod nyikwaye nyaka chieng',
 mana kaka nowachone kwerewa."
 56 Maria nodak gi Elizabeth kuom dweche
 madirom adek eka nodok thurgi.

Nywol mar Johana ja-Batiso

- 57 Kane en kinde mane Elizabeth onego yudie
 nyathi, nonywolo nyathi ma wuowi.
 58 Jogweng' kod wedene nowinjo ni Ruoth
 Nyasaye osetimone kech maduong' mi gibedo
 kode e morne.

⁵⁹ Chieng' mar aboro negibiro mondo giter nyathi nyangu kendo negidwaro chake nying wuon-gi Zekaria,

⁶⁰ to min-gi nowuoyo kendo owacho niya, "Ooyo! Ibiro luonge ni Johana."

⁶¹ Negiwachone niya, "Onge ng'ato moro kuom wedeni man-gi nyingni."

⁶² Eka ne giwuoyo gi wuon mare gi lwetgi, mondo giyud ni en nying mane madoher luongogo nyathi.

⁶³ Nokwayo bao mar ndiko kendo ji duto nowuoro ka nondiko niya, "Nyinge en Johana."

⁶⁴ Gikanyono dhoge noyawore kendo lewe nogonyore, mi nochako wuoyo, kopako Nyasaye.

⁶⁵ Luoro nomako jogweng' duto, kendo ji duto manie piny gode Judea ne loso kuom gigi duto.

⁶⁶ Ng'ato ka ng'ato mane owinjo wachni ne owuoro ahinya, kabenjo niya, "Nyathini biro bedo machal nade?" Nimar lwet Ruoth ne ni kode.

Wer mar Zekaria

⁶⁷ Wuon mare Zekaria nopong' gi Roho Maler kendo nokoro wach kama:

⁶⁸ "Pak obed ne Ruoth Nyasach Israel;
nikech osebiro kendo osereso joge.

⁶⁹ Osechungonwa tung' mar warruok marwa,
e od jatichne Daudi,

⁷⁰ (kaka nowacho gi dho jonabige maler mag
ndalo machon),

⁷¹ warruok ae lwet wasikwa,
kendo ae lwet jogo duto mamon kodwa,

⁷² mondo onyis kech ne kwerewa,
kendo opar singruokne maler,

- 73** singruok mane okwong'orego ne kwarwa Ibrahim:
74 mondo oreswa e lwet wasikwa
 kendo omi watine maonge luoro,
75 e ngima maler kod tim makare e nyime
 ndalowa duto.
- 76** “To in, nyathina, ibiro luongi ni janabi mar
 Nyasaye Man Malo Moloyo;
 nimar ibiro telo e nyim Ruoth mondo ilosne
 yo,
- 77** kendo imi joge ng'eyo wach mar warruok
 kuom weruok mar richogi,
- 78** nikech ng'wono mamuol mar Nyasachwa,
 ma chieng' mawuok biro kelonwa koa e
 polo,
- 79** mondo oriény kuom jogo modak e mudho,
 kendo e tipo mar tho,
 mondo otel ne tiendewa e yor kwe.”
- 80** To nyathino nodongo kendo nobedo
 motegno e chuny; bende nodak e thim nyaka
 nochopo chieng' mane onyisore ratiro e nyim
 Israel.

2

Nywol mar Yesu

- 1** E ndalogo, Kaisar Agusto nogolo chik mondo
 okwan ji e piny Rumi duto.
- 2** (Ma ne en kweno mokwongo mane otimore
 ka Kwirinio ne en ruodh Siria.)
- 3** To ng'ato ka ng'ato nodhi e dalagi owuon
 mondo ondik nyinge.

⁴ Kuom mano, Josef bende noa e dala mar Nazareth, e piny Galili modhiyo Judea nyaka Bethlehem e dala mar Daudi, nikech ne en achiel kuom joodgi kendo anywola gi Daudi.

⁵ Nodhi kuno mondo okwane kod Maria, mane osingore mondo okendi, kendo nogeno yudo nyathi.

⁶ Kane gin kuno, kinde mar nywolo nyathi nochopo,

⁷ to nonywolo nyathine makayo, ma wuowi. Ne oboye gi nanga kendo nokete e sanduku mar chiemb dhok, nikech ne onge thuolo e od welo.

Jokwadh rombe kod malaike

⁸ To ne nitie jokwadh rombe manodak oko e lek machiegni kanyo, ka girito jambgi gotieno.

⁹ Malaika mar Ruoth nobiro irgi kendo duong' mar Ruoth Nyasaye norieny, molworogi, mine giluor.

¹⁰ To malaika nowachonegi niya, "Kik uluor. Akelonu wach maber mar mor maduong' mabiro bedo ni ji duto.

¹¹ Kauwononi e dala mar Daudi, osenywolnu Jawar; en Kristo Ruoth.

¹² Mani nobednu ranyisi: Ubilo yudo nyathi ma obo gi nengni ka onindo ei sanduku mar chiemb dhok."

¹³ Apoya nono oganda maduong' mar jopolو nothinyore kod malaika ka gipako Nyasaye kendo wacho niya,

¹⁴ "Duong' obed ni Nyasaye e polo
malo kendo kwe obed e piny ne ji ma
Nyasaye oyiero."

15 Kane malaika noseweyo jogi kendo dhiyo e polo, jokwath nowacho kendgi niya, "Wadhiuru Bethlehem mondo wane gima osetimore, ma Ruoth osenyisowa kuome ni."

16 Kuom mano negidhiyo mapiyo kendo negiyudo Maria gi Josef kod nyathi konindo e sanduku mar chiemb dhok.

17 Kane gisenene, negilando wach mar gima ne owachnegi kuom nyathini,

18 Kendo ji duto manowinjo wachni, nowuoro gima jokwath nowachonegi.

19 To Maria nokano wechegi duto kendo nokanogi e chunye.

20 Jokwath nodok, ka gipako Nyasaye kendo miyo Nyasaye duong' kuom gik moko duto mane gisewinjo kendo neno, mana kaka nosenyisgi.

Oter Yesu e hekalu

21 Odiechieng' mar aboro kane kinde monego otere nyangu ochopo nomiye nying ni Yesu, nyingno mane malaika osemiye kapok omak ichne.

22 Kane kinde ochopo mar pwodhruok kaka Chik mar Musa nochopo, Josef gi Maria notere Jerusalem mondo gichiwe ne Ruoth Nyasaye

23 (mana kaka nondiki e chik mar Ruoth Nyasaye niya, "Nyathi ka nyathi makayo ma wuowi nyaka wal ne Ruoth" *),

24 kendo kitimo misango koluwore gi gima owachi e Chik mar Ruoth Nyasaye ni mondo ochiw: "akuch odugla ariyo kata nyithi akuru ariyo." †

* **2:23** Wuo 13:2,12 † **2:24** Lawi 12:8

²⁵ E kindeno ne nitiere ng'ato Jerusalem miluongo ni Simeon, ne en ng'at makare kendo moluoro Nyasaye. Norito loch mar Israel, kendo Roho Maler neni kuome.

²⁶ Roho Maler nofwenyone ni ok obi tho kapok oneno Kristo ma Ruoth Nyasaye biro oro.

²⁷ Roho notelone motere ei hekalu. Kane jonywol okelo nyathigi ma Yesu mondo otimne gino ma Chik dwarz,

²⁸ Simeon nokawe moriwe e bade kendo nopako Nyasaye, kowacho niya,

²⁹ "Ruoth Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto, kaka ne isesingo,

koro we jatichni odhi gi kwe.

³⁰ Nimar wengena oseneno warruokni,

³¹ miseiko e nyim ji duto,

³² ler mar fweny ne joma ok jo-Yahudi,
to mar duong' ni jogi Israel."

³³ Wuon gi min nyathi nowuoro wach mane owach kuome.

³⁴ Eka Simeon nogwedhogi kendo nowachone Maria, min mare niya, "Nyathini oketi mondo okel podho piny gichung' malo mar ji mang'eny e Israel, kendo obed ranyisi mibiro wuo kuome marach.

³⁵ Kuom mano paro mag chunje mang'eny ibiro fwenyo. To ligangla biro chwoyo chunyi in iwuon bende."

³⁶ Ne nitie janabi madhako bende, Ana, nyar Fanuel ma ja-dhood Asher. Ne oti ahinya; bende noyudo osedak gi chwore higni abiriyo bang' kendne,

³⁷ eka nodoko dhako ma chwore otso nyaka koro ne en ja-higni piero aboro gang'wen. Ne

ok oa e hekalu to nolemo otieno gi odiechieng',
kotweyo chiemo kendo olamo.

³⁸ Kane obiro irgi e kindeno, nogoyo erokamano ni Nyasaye kendo nowuoyo kuom nyathi ni ji duto mane ogeno kuom resruok mar Jerusalem.

³⁹ Kane Josef gi Maria josetimo duto mane dwarore kaluwore gi chik mar Ruoth, negidok Galili e dala margi Nazareth.

⁴⁰ To nyathino nodongo kendo nobedo motegno; nopong' kod rieko, kendo ng'wono mar Nyasaye ne ni kuome.

Wuowi Yesu ni e hekalu

⁴¹ Higa ka higa jonywolne ne dhiyo Jerusalem e Sawo mar Pasaka.

⁴² Kane en ja-higni apar gariyo, negidhiyo e Sawono kaluwore kod timgi.

⁴³ Bang' ka sawono norumo, ka jonywolne nedok dala, wuowi Yesu nodong' chien Jerusalem, to ne ok ging'eyo mani.

⁴⁴ Ka giparo ni ne en ei oganda margi, negi-wuotho moromo ndalo achiel eka negichako manye e dier wedegi kod osiepe.

⁴⁵ Kane ok giyude, negidok Jerusalem mondo gimanye.

⁴⁶ Bang' ndalo adek negiyude ei agolni mag hekalu, kobedo e kind jopuonj, kowinjogi kendo penjogi penjo.

⁴⁷ Ng'ato ka ng'ato manowinje nowuoro ng'eyone kod dwokoge.

⁴⁸ Kane jonywolne onene, negihum. Mingga nowachone niya, "Wuoda, ang'o momiyo

isetimonwa kamano? An kod wuonu wasedwari ka wan gi parruok."

49 Nopenjogi niya, "**Ang'o momiyo ne umanya?**
Ok ung'eyo ni onego abed e od wuora?"

50 To ne ok ging'eyo gima ne owachonegi.

51 Eka nodhi nyaka Nazareth kodgi kendo nomiyogi luor kowinjogi. To min mare nokano wechegi duto e chunye.

52 To Yesu nomedo dongo kobedo gi rieko kendo e ringruok, ka en gi ng'wono gi Nyasaye kod ji.

3

Johana ja-Batiso loso yo

1 E higa mar apar gabich mar loch Kaisar Teberio, kane Pontio Pilato ne ruodh Judea, to Herode ne ruodh Galili, kendo Filipo owadgi ne ruodh Iturea gi Trakoniti, to Lusania ne ruodh Abilen,

2 e kinde ma jodolo madongo ne gin Anas gi Kaifas, wach Nyasaye ne obiro ne Johana wuod Zekaria e thim.

3 Nodhi e piny duto molworo Jordan, koyalo batiso mar weyo richo mondo mi owenegi richo.

4 Kaka nondiki e kitabu mar weche mag Isaya janabi niya:

"Ng'at moro kok e thim ni,
'Losuru yo ne Jehova Nyasaye,
losneuru yore moriere tir.

5 Hoho ka hoho nobugi mapong',
gode madongo gi matindo duto nopie.
Yore mobam biro bedo moriere,
yore motimo gogni nobed mayom.

6 Kendo ji duto biro neno warruok mar Nyasaye.' **

7 Johana nowacho ne oganda mane biro mondo obatisgi niya, "Un koth thuondeg! En ng'a mane onyisou mondo uring utony ne mirima mager mabiro?

8 Nyaguru olemo manyiso ni uselokoru uweyo richo. Kendo kik upar e kindu uwegi ni, 'Wangi Ibrahim kaka wuonwa.' Nimar awachonu ni kata mana kitegi Nyasaye nyalo loko nyithind Ibrahim.

9 Le oseketi e tiend yiende, kendo yien ka yien ma ok nyag olemo mabeyo ibiro tong' mi go piny kendo witi e mach."

10 Oganda nopenje niya, "Kara en ang'o monego watim?"

11 Johana nodwoko niya, "Ng'at man-gi sede ariyo owinjore chiw achiel okonygo nyawadgi ma ongego, kendo jalno man kod chiemo bende onego tim kamano."

12 Josol osuru bende nobiro ire mondo obatisgi. Negipenje niya, "Japuonj. En ang'o mowinjore watim?"

13 Nonyisogi niya, "Kik usol osuru moloyo kaka idwaro ni mondo usol."

14 Eka askeche moko nopenje niya, "To en ang'o mowinjore watim."

Nodwokogi niya, "Kik uma ng'ato pesa githuon kata donjo ne ji gi miriambo to misara maru muyudo mondo oromu."

* **3:6** Isa 40:3-5

¹⁵ Ji ne pod rito gi geno ahinya kendo giduto ne giwuoro ka giparo e chunjegi ni nyalo bedo ni Johana e Kristo.

¹⁶ Johana nodwokogi duto niya, “An abatisou gi pi. To ng’ato moro biro bang’a ma oloya gi duong’, ma ok awinjora gonyo tond wuochene. En obiro batisou gi Roho Maler kod mach.

¹⁷ Odheru mare mar piedho cham ni e lwete mondo opiedhgo cham duto maler e kar dino cham, kendo ochok cham koketo e deche, to obiro wang’o mihudhi gi mach ma ok nyal negi.”

¹⁸ To gi weche moko mang’eny Johana nojiwo ji kendo noyalo Injili ne ji.

¹⁹ To ka Johana nokwero Ruoth Herode nikech wach Herodia, ma chi owadgi, kendo kuom gik mamoko maricho mane osetimo,

²⁰ Herode nomedo timo gima rachie moloyo kendo nomako Johana motero e od twech.

Batiso gi anywola mar Yesu

²¹ Kane ibatiso ji duto, Yesu bende ne obatisi. To kane olemo, polo noyawore

²² kendo Roho Maler mane obiro e kido mar akuru nolor mopiyu kuome, to dwol noa e polo mawacho niya, “In e Wuoda, ma ahero; chunya mor kodi.”

²³ Koro ka Yesu owuon nochako tichne ka hike dirom piero adek. Ne iparo nine en wuod Josef,

wuod Heli

²⁴ wuod Mathat,

wuod Lawi, wuod Melki,

wuod Janai, wuod Josef,

²⁵ wuod Matathias, wuod Amos,

wuod Nahum, wuod Esli,
wuod Nagai,
²⁶ wuod Maath,
wuod Matathias, wuod Semein,
wuod Josek, wuod Joda,
²⁷ wuod Joanan, wuod Resa,
wuod Zerubabel, wuod Shealtiel,
wuod Ner,
²⁸ wuod Melki,
wuod Adi, wuod Kosam,
wuod Elmadam, wuod Er,
²⁹ wuod Joshua, wuod Eliezer,
wuod Jorim, wuod Mathat,
wuod Lawi,
³⁰ wuod Simeon,
wuod Juda, wuod Josef,
wuod Jonam, wuod Eliakim,
³¹ wuod Melea, wuod Mena,
wuod Matatha, wuod Nathan,
wuod Daudi,
³² wuod Jesse,
wuod Obed, wuod Boaz,
wuod Salmon, wuod Nashon,
³³ wuod Aminadab, wuod Arni,
wuod Hezron, wuod Perez,
wuod Juda,
³⁴ wuod Jakobo,
wuod Isaka, wuod Ibrahim,
wuod Tera, wuod Nahor,
³⁵ wuod Serug, wuod Reu,
wuod Peleg, wuod Eber,
wuod Shela,
³⁶ wuod Kainan,
wuod Arfaksad, wuod Shem,

wuod Nowa, wuod Lamek,
³⁷ wuod Methusela, wuod Enoka,
 wuod Jared, wuod Mahalalel,
 wuod Kenan,
³⁸ wuod Enosh,
 wuod Seth, wuod Adam,
 wuod Nyasaye.

4

Tem mar Yesu

¹ Yesu, kopong' gi Roho Maler, noa Jordan, kendo notere gi Roho nyaka e thim,

² kama jachien notemee kuom ndalo piero ang'wen. Kuom ndalo piero ang'wen-go ne ok ochamo gimoro e ndalogo duto, to bang' ka ndalogo noserumo kech nokaye.

³ Satan nowachone niya, "Ka in Wuod Nyasaye adier, nyis kidini olokre kuon."

⁴ Yesu nodwoke niya, "**Ondiki ni, 'Dhano ok bed mangima nikech chiemo kende.'**"*

⁵ Eka Satan notere kama oting'ore malo kendo ka diemo wang' nono nonyise pinjeruodhi duto mag piny.

⁶ To nowachone niya, "Abiro miyi loch mag pinjegi duto gi duong'-gi, nimir osemiyagi, kendo anyalo chiwogi ne ng'ato ang'ata, madwaro.

⁷ Omiyo ka igoyo chongi piny ma ilama, to magi duto biro bedo magi."

⁸ Yesu nodwoko niya, "**Ondiki ni, 'Lam Jehova Nyasaye ma Nyasachi kendo en kende ema itine.'**"†

* **4:4** Rap 8:3 † **4:8** Rap 6:13

9 Eka Satan notere Jerusalem kendo nomiyo ochungo e osuch hekalu malo mogik. Eka nowachone niya, “Ka in Wuod Nyasaye to chikri piny.

10 Nimar ondiki niya,
“‘Obiro miyo malaika mage chik nikech in
mondo oriti maber;

11 gibiro ting’i malo e lwetgi,
mondo kik ichwany tiendi e kidi.’[‡]

12 Yesu nodwoko niya, **“Ondiki bende ni, ‘Kik item Jehova Nyasaye ma Nyasachi.’”**

13 Kane Satan osetieko temgi duto, noweye nyaka kinde moro machielo.

Okwed Yesu Nazareth

14 Yesu nodok Galili gi teko mar Roho, kendo wachne nolandore e gwenge duto moluoro Galili.

15 Nopuonjo e sinagokegi, kendo ji duto nopake.

16 Nodhi Nazareth kuma nodonge, kendo chieng’ Sabato nodhi e sinagogi, kaka nobedo kite kendo nochungo mondo osom.

17 Nomiye kitap Isaya janabi, ka oelogo, noyudo kama nondikie ni:

18 **“Roho mar Jehova Nyasaye ni kuoma,**
nikech osewira moyiera,
mondo ayal Injili ne joma odhier.

Oseora mondo aland ne joma otwe ni gin thuolo,
kendo ni muofni ni oyaw weneggi,
ne joma isando ni ogonygi,

[‡] **4:11** Zab 91:11,12 § **4:12** Rap 6:16

19 bende ni mondo aland ni ma e higa mar ng'wono mar Jehova Nyasaye.”*

20 Eka noumo kitabuno, mi nochewe ni jatich, kendo nobedo piny ka wenge ji duto e sinagogi ne ng'eye matek,

21 to nochako kowachonegi niya, “**Kawuono ndikoni chopo kare ka uwinjo.**”

22 Ji duto nowuoyo maber kuome kendo negi-wuoro ahinya weche mag ng'wono manowuok e dhoge. Negipenjo niya, “Donge ng'atni en wuod Josef?”

23 Yesu nowachonegi niya, “**Adier chutho ubiro wachona ngeroni ni, 'Jathieth, changri iwuon! Tim e dalau ka gigo ma wasewinjo ni ne itimo Kapernaum.'**”

24 Nodhi nyime kowacho niya, “**Awachonu adiera, onge janabi mirwako e dalagi owuon.**

25 Adier awachonu ni ne nitie mon ma chwogi otho mang'eny e Israel e kinde mar Elija, kane polo olor kuom higni adek gi nus kendo ne nitie kech mager e piny kuonde duto.

26 To kata kamano ne ok oor Elija ir moro kata achiel kuomgi, to makmana dhako ma chwore otho e dala mar Zarefath e gweng' Sidon.

27 Bende ne nitie ji mang'eny e Israel mane nigi dhoho e kinde mar Elisha janabi to onge kata achiel mane opwodhi makmana Naaman ja-Siria kende.”

28 Ji duto mane ni e sinagogi ne mirima mager omako kane giwinjo wechegi.

* **4:19** Isa 61:1,2

29 Negia malo mine giriembe gigole oko mar dala kendo tere e geng got kama nogerie dalano mondo gidhire olwar piny.

30 Kata kamano nowuotho awuotha kokadho e kind oganda modhi kuma nodhiyoe.

Yesu oriembo jachien

31 Eka nodhi Kapernaum, dala manie Galili, kendo chieng' Sabato nochako puonjo ji.

32 Negiwuoro puonjne, nikech wechene ne nigi teko.

33 To e sinagogi ne nitie ng'at moro mane nigi jachien marach. Ng'atni noywak kogoyo koko matek kowacho niya,

34 "En ang'o midwaro timo kodwa, Yesu ja-Nazareth? Isebiro mondo itiekwa koso? Ang'eyo ng'ama in, in Ng'at Maler Mar Nyasaye!"

35 Yesu nokwere matek niya, "**Ling' thi! Wuogi ia kuome!**" Eka jachien nogoyo ng'atno piny e nyimgi duto kendo nowuok ma ok ohinye.

36 Jogo duto nowuoro kendo negipenjore niya, "Ma puonj manade? Kuom teko maduong' kod loch, ochiko koda ka jochiende kendo giwuok."

37 To humb Yesu ne olandore e alwora duto kuonde mokiewo gi gweng' mane entie.

Yesu ochango ji mang'eny

38 Yesu noa e sinagogi kendo nodhi e dala Simon. Koro min chi Simon ne nigi tuo midhusi matek, kendo ne gikwayo Yesu mondo okonye.

39 Omiyo nodhi mokulore bute kendo nochiko midhusi mondo oa kendo midhusi noweye. Nochungo oa malo mapiyo kendo nochako miyogi chiemo.

⁴⁰ Kane chieng' podho, ji nokelo ne Yesu ji duto mane nigi tuoche mopogore opogore, kendo noketo lwetene kuom moro ka moro, mochang-ogi.

⁴¹ Moloyo mano, jochiende nowuok oa kuom ji mang'eny, ka goyo koko niya, "In e Wuod Nyasaye!" To nokwerogi kendo ne ok oyiene jochiendego mondo owuo nikech neging'eyo ni en e Kristo.

⁴² Kane piny oru, Yesu nodhi kar kende. Ji ne manye to kane gibiro kama ne entie, negitemo tame mondo kik owegi.

⁴³ To nowacho niya, "**Nyaka ayal Injilini mar pinyruoth Nyasaye e mier moko bende, nikech ma emomiyo noora.**"

⁴⁴ To nodhi nyime koyalo e sinagoke mag Judea.

5

Luong mar japuonjre mokwongo

¹ Chieng' moro achiel, ka Yesu nochungo but nam mar Genesaret, kendo ji kochokore mol-wore ka giwinjo wach Nyasaye.

² Noneno yiedhi ariyo e dho wath, mane owe kanyo gi jolupo mane luoko tondegi.

³ Nodonjo ei achiel kuom yiedhigo, mane mar Simon, mi nokwaye mundo osiane yie matin oa e dho wath. Eka nobedo piny kendo puonjo ji ka enie yie.

⁴ Kane osetieko wuoyo, nowachone Simon niya, "**Kiew yie odhi e chuny pi kama tut, mondo uchik tondeu omak rech.**"

⁵ Simon nodwoke niya, “Ruoth, wasetiyo matek otieno duto to ok wasemako gimoro. To nikech iwacho kamano, abiro chiko tonde.”

⁶ Kane gisetimo kamano, negimako rech mang’eny makoro tonde ne chako yiech.

⁷ Kuom mano, ne gigwelo jowetegi mane ni e yie machielo mondo obi okonygi, to kane gibiro to negipong’o yiedhi ariyogo ma gichako nimo.

⁸ Kane Simon Petro oneno mani, nopoloh e tiend Yesu, mowacho niya, “Dhiyo ia ira Ruoth, an ng’at ma jaricho!”

⁹ Nimar en kaachiel gi joma ne en-go duto nowuoro nikech rech mane gimako.

¹⁰ Kamano, Jakobo gi Johana ma yawuot Zebedi mane jotiyo gi Simon bende nowuoro.

Eka Yesu nowachone Simon niya, **“Kik iluor; chakre tinendeni ibiro bedo jaywa ji.”**

¹¹ Kuom mano negiketo yiedhigi oko e dho wath, negiwego gik moko duto kendo ne giluwe.

Ng’at mantiere gi dhoho

¹² Kane Yesu ne nitie e achiel kuom mier, ng’at moro ma dhoho omako dende duto nobiro ire, kane oneno Yesu, nopoloh piny ka okulore e lowo kendo nosaye niya, “Ruoth, kiyie, to inyalo pwodha.”

¹³ Yesu norieyo bade momulo ng’atno. Nowachone niya, **“Ayie. Pwodhri!”** Gikanyono dhoho noa kuome.

¹⁴ Eka Yesu nochike niya, **“Kik inyis ng’ato wachni to dhiyo, mondo inyisri ne jadolo kendo ichiw misengini ma Musa nochiko nikech pwodhruokni, mondo obed ranyisi ne gin.”**

15 To kata kamano humbe nomedo landore moloyo, momiyo oganda mag ji nobiro winje kendo mundo ochang tuochegei.

16 To Yesu ne thoro dhiyo kuonde thim ma enie kende mondo olem.

Yesu ochango ja-athany

17 Chieng' moro kane opuonjo, jo-Farisai gi jopuonj chik, mane oa e mier duto mag Galili gi Judea kod Jerusalem, nobedo kanyono, to teko mar Ruoth ne ni kode mundo ochang jotuo.

18 Jomoko nobiro koting'o ja-athany e par kendo negitemo mundo gitere ei ot mundo gikele e nyim Yesu.

19 To kane ok ginyal yudo yo mar timo kamano nikelch oganda mane ni kode, negiidho ewi tado kendo powo wi tado, eka negilore gi par e dier oganda e nyim Yesu.

20 Kane Yesu oneno yie ma jogo ne nigo, nowacho niya, **"Osiepa, richoni oweni."**

21 Jo-Farisai gi jopuonj Chik nochako paro kendgi giwegi niya, "Mae to en ng'a ma yanyo Nyasaye? Ere ng'at manyalo weyone ng'ato richone makmana Nyasaye kende?"

22 Yesu nong'eyo gima negiparo kendo nopen-jogi niya, **"Ang'o momiyo uparo gigi e chunyu?**

23 Ere mayot wacho kuom weche ariyogi, 'Richoni oweni,' koso wacho ni, 'Aa malo mondo iwuothi'?

24 To mundo ung'e ni Wuod Dhano nigi teko e piny mar weyo richo." Yesu nowachone ja-athanyno niya, **"Awachoni ni aa malo, kaw pieni mondo idhi dala."**

²⁵ Gikanyono nochungo ka ji duto nene modhiyo dala kopako Nyasaye.

²⁶ Ji duto nowuoro kendo negichiwo pak ni Nyasaye. Negiwuoro ahinya kendo negiwacho niya, "Waseneno gik malich kawuono."

Luong mar Lawi

²⁷ Bang' mano, Yesu nowuok odhi oko kendo noneno jasol osuru ma nyinge Lawi kobet e od jasol osuru. Yesu nowachone niya, "**Luwa.**"

²⁸ To Lawi noa malo, moweyo gik moko duto kendo noluwe.

²⁹ Eka Lawi noloso nyasi maduong' mar rwako Yesu e ode, oganda maduong' mar josol osuru kaachiel gi ji mamoko nobiro ne chiemo kodgi.

³⁰ To jo-Farisai gi jopuonj chik margi ne ng'ur ni jopuonjrene niya, "Ang'o momiyo uchiemo kendo metho gi josol osuru kod joricho?"

³¹ Yesu nodwokogi niya, "**Joma ngima ok ema dwar jathieh makmana joma tuo.**

³² Ok ne abiro mondo aluong joma kare, to nabiro mondo aluong joricho mondo gilokre giwe richo."

Openj Yesu kuom wach tweyo chiemo

³³ Negiwachone niya, "Jopuonjre Johana ne thoro tweyo chiemo kendo lamo, to bende jopuonjre mag jo-Farisai timo kamano, to jopuonjreni dhiyo mana nyime gi chiemo kendo metho."

³⁴ To Yesu nodwokogi niya, "**Bende inyalo miyo wend wuon kisera otwe chiemo ka pod en kodgi?**

³⁵ To ndalo biro ma wuon kisera nogol e kindgi, e ndalogo ginitwe chiemo."

³⁶ Eka nogoyonegi ngero machalo kama:
“Onge ng’ama nyalo yiecho dir law manyien
 mondo obawgo mano moti. Ka otimo kamano,
 to obiro bedo ni oyiecho law manyien, kendo dir
 law manyien mobawgo law moti ok bi winjore gi
 moti.

³⁷ Bende onge ng’ama olo divai manyien e
 piende moti mag ting’o divai. Ka otimo kamano,
 divai manyien nyalo yiecho piend divaino mi
 divai pukre kendo piend divai biro kethore.

³⁸ Ooyo, divai manyien nyaka ol mana e piende
 mag ting’o divai manyien.

³⁹ To onge ng’ama bang’ madho divai machon
 dwaro divai manyien, nimir giwacho ni, ‘Divai
 machon ber moloyo.’”

6

Ruodh Sabato

¹ Chieng’ Sabato moro, Yesu noyudo kadho
 e kind puothe mag ngano mochiek, kendo jop-
 uonjrene nochako jako wi ngano moko mochiek,
 negidunyogi e lwetegi mi, gichamo ngano.

² Jo-Farisai moko nopenjo niya, “Ang’o
 momiyo utimo gima chik ok oyiego chieng’
 Sabato?”

³ Yesu nodwokogi niya, “Pok ne usomo gima
 Daudi notimo kaachiel gi jogo mane ni kode ka
 kech ne kayogi?

⁴ Donge nodonjo e od Nyasaye, kendo nokawo
 makati ma nosepwodhi moket tengen chik ok
 oyiene ng’ato ang’ata mondo ocham makmana
 jodolo. Kendo nochiwu moko ne jogo mane ni
 kode.”

⁵ Eka Yesu nowachonegi niya, “**Wuod Dhano en Ruodh Sabato.**”

⁶ Chieng’ Sabato machielo nodhi ei sinagogi kendo nopusonjo, to ng’ato ne ni kanyo ma lwete korachwich nota.

⁷ Jo-Farisai kod jopuonj chik ne dwaro yo ma digiyudgo ketho kuom Yesu. Kuom mano ne ging’iyogo machiegni, mondo gine ka dochang ng’atno chieng’ Sabato.

⁸ To Yesu nong’eyo gima negiparo eka nowacho ni ng’atno mane lwete otal niya, “**Aa malo kendo chungi e nyim ji duto.**” Kamano noa malo mi ochungo kanyono.

⁹ Eka Yesu nowachonegi niya, “**Apenjou, ere gima chikwa oyie mondo otim chieng’ Sabato, timo maber koso timo marach, reso ngima koso ketho ngima ng’ato?**”

¹⁰ Norangogi duto, to eka nowachone ng’atno niya, “**Rie lweti.**” Notimo kamano, kendo lwete nochango chuth.

¹¹ To negikecho kendo negichako wuoyo ng’ato gi ng’ato kuom gino ma digitim ni Yesu.

Jopuonjre apar gariyo

¹² Chieng’ moro achiel Yesu nowuok modhi e bath got moro mondo olem kendo nobedo otieno duto kolamo Nyasaye.

¹³ Kane okinyi ochopo, noluongo jopuonjre ire kendo noyiero apar gariyo kuomgi, mane owalo obedo joote:

¹⁴ Simon (mane omiyo nying ni Petro); gi owadgi Andrea,

Jakobo,
 Johana,
 Filipo,
 Bartholomayo,
¹⁵ Mathayo,
 Thoma,
 Jakobo wuod Alfayo,
 Simon mane iluongo ni ja-Zilote,
¹⁶ Juda wuod Jakobo,
 gi Judas Iskariot, mane olokore obedo jandhok.

Gweth gi kwong'

¹⁷ Nolor kodgi piny kendo nochungo kama opie. Oganda maduong' mar jopuonjrene ne ni kanyo kod ji mang'eny moa kuonde duto mag Judea, moa Jerusalem, kendo moa e dho nam mar Turo gi Sidon,

¹⁸ mane obiro mondo giwinje kendo ochang midekregi. Jogo mane jochiende thago nochangi,

¹⁹ to ji duto notemo mondo omule, nikech teko ne aa kuome mochangogi duto.

²⁰ Kane ong'iyo jopuonjrene, nowacho niya,

**"Ogwedhu un jogo modhier,
 nimar pinyruoth Nyasaye en maru.**

²¹ **Ogwedhu un joma kech kayo sani,
 nimar unuyieng'.**

**Ogwedhu un muywak sani,
 nimar ununyier.**

²² **Un joma ogwedhi ka ji mon kodu,
 ka gikwedou kendo giyanyou,
 kendo giketho nyingu,
 nikech Wuod Dhano.**

23 "Beduru mamor e ndalono kendo chikreuru ka uil, nikech poku duong' e polo. Nimar mano e kaka kweregi notimo ne jonabi.

24 "To okwong'u un jo-mwandu,
nimar useyudo poku.

25 Okwong'u un joma yieng' maber e kindeni,
nimar unudeny.

Okwong'u un jogo manyiero sani,
nimar ubiro kuyo kendo ywak.

26 Okwong'u ka ji duto wuoyo maber kuomu,
nimar mano e kaka kweregi notimone jon-
abi ma jo-miriambo.

Hero wasigu

27 "Anto awachonu un joma winja kama:
Heruru wasiku, timuru maber ni jomamon kodu.

28 Gwedhuru joma kwong'ou lamuru ni joma sandou.

29 Ka ng'ato othalo lembi konchiel, to lokne komachielo bende. Ka ng'ato okawo kotini, kik itame kawo lawi mar akor.

30 Miuru ji duto makwayou, to ka ng'ato okawo giri moro, to kik idwar ni mondo oduoknigo.

31 Timuru ne ji mamoko mana kaka duher mondo gin bende gitimnu.

32 "Ka uhero joma oherou kende, to en ohala mane muyudo? Kata mana joricho bende ohero mana joma oherogi.

33 To ka utimo maber ni joma timonu maber, to en ohala mane ma uyudo? Kata mana joricho timo kamano.

34 To ka uholo mana joma un gi adier ni biro dwokonu, en ohala manade ma uyudo? Kata

mana joricho holo mana joricho ka gigeno ni
ibiro chulogi duto.

³⁵ To heruru wasiku, timnegiuru maber, kendo holgiuru ka ok ugeno ni ubiro yudo gimoro bang'e. Eka poku biro bedo maduong' kendo ubiro bedo yawuot Nyasaye Man Malo Moloyo, nikech ong'won gi jogo ma ok dewe kendo jomaricho.

³⁶ Beduru mang'won, mana kaka Wuonu ng'won.

Ng'ado bura ne jomoko

³⁷ "Kik ung'ad ne ji bura, eka ok nong'adnu bura. Kik uwuo kuom ng'ato marach, to ok bi wuo kuomu. Weuru ne ji richogi, to ibiro weyonu richou.

³⁸ Chiwuru, to ibiro chiwonu. Ubiro yudo rapim maber, moiki kendo motiel mapong' thich, kendo oo oko. Nimar rapim mupimogo ema ibiro pimnugo un bende."

³⁹ Nogoyonegi ngeroni niya, "Ng'at ma muofu bende nyalo telo ni ng'ama muofu machielo? Donge giduto ji ariyogo di giling're ei bugo?

⁴⁰ Japuonjre ok duong' moloyo japuonjne, to ng'ato ka ng'ato motiegi chuth biro bedo machal gi japuonjne.

⁴¹ "Ang'o momiyo ineno ng'injo mar buch yath manie wang' wadu to pilni maduong' mar yath manie wang'i iwuon to ok idew?

⁴² Ere kaka diwach ne owadu ni; owadwa, yie mondo agolni ng'injo mar buch yath manie wang'i, ka in iwuon ok inyal neno pilni maduong' mar yath manie wang'i iwuon?

In ng'at mawuondoreni, mokwongo gol pilni maduong' mar yath manie wang'i iwuon oko, eka ibiro neno maler mar golo ng'injo mar buch yath manie wang' wadu oko.

Yath gi olembene

⁴³ “Onge yath maber manyago olemo maricho, kata yath marach manyago olemo maber.

⁴⁴ Yath ka yath ing'eyo kod olembe owuon. Ji ok pon olemb ng'owu kuom yiende mag kudho, kata olemb mzabibu bende ok pon kuom otanglo.

⁴⁵ Ng'at maber golo gik mabeyo mawuok kuom ber mokano e chunye, to ng'at marach golo gik maricho mawuok kuom rach mokano e chunye. Nimar gik mopong'o chuny ng'ato ema wuok e dho ng'ato.

Jagedo mariek kod mofuwo

⁴⁶ “Ang'o momiyo uluonga ni, ‘Ruoth, Ruoth,’ to ok utim gima awacho?

⁴⁷ Abiro nyisou kaka ng'at mabiro ira, mawinjo wachna kendo timo chalo.

⁴⁸ Ochalo gi ng'at manogero ot, mane okunyo bur matut nyaka e lwanda kendo noketoe mise, kane koth ochwe ma pi opong'o piny, apaka mogingore nogoyo odno to ne ok onyal yienge, nikech nogere motegno.

⁴⁹ To jal mawinjo wechena to ok otimgi chalo gi ng'at mane ogero ot ewi lowo maonge gi mise. E kindeno ma apaka mogingore nogoyo odno, nogore piny kendo nokethore chuth.”

7

Yie mar jaduong' lweny

¹ Kane Yesu osetieko wacho wechegi duto ka ji winjo, nodhi modonjo Kapernaum.

² Kanyo ne nitie jatich jaduong' lweny, mane ruodhe ogeno ahinya, notuo kendo nochiegni gi tho.

³ Jaduong' lweny nowinjo humb Yesu, omiyo nooro jodongo mag jo-Yahudi ire, mondo gik-waye odhi ochang jatichne.

⁴ Kane gibiro ir Yesu negisaye chutho niya, "Ng'atni owinjore mondo itimne maber,

⁵ nikech ohero pinywa kendo osegeronwa singagogi."

⁶ Kuom mano, Yesu nodhi kodgi.

Kane oyudo ok en mabor gi ot, jaduong' lweny nooro osiepene mundo owachne niya, "Ruoth, kik ichandri, nikech ok awinjora ibi idonji ei oda.

⁷ Ma emomiyo asekwanora ni ok awinjora biro iri. To wach mana wach to jatichna biro chango.

⁸ Nimar an bende an ng'ama ni e bwo loch kod jolweny manie bwoya. Ka awacho ne moro ni, 'Dhiyo' to odhi, kendo machielo ni 'Bi' to obiro. Bende ka anyiso misumbana ni, 'Tim ma,' to otimo kamano."

⁹ Kane Yesu owinjo wach ng'atno, nowuore, kendo kane ollokore mong'iyo oganda maluwe, nowacho niya, "**Awachonu, pok ayudo kata ng'at achiel ma nigi yie maduong' machal kama kata e Israel.**"

¹⁰ Eka jogo mane ooro nodok e ot to negiyudo jatich kangima.

Yesu ochiero wuod dhako ma chwore otho

¹¹ Mapiyo bang' mano, Yesu nodhi e dala miluongo ni Nain, to jopuonjrene gi oganda maduong' bende nodhi kode.

¹² Kane osudo machiegni gi dhoranga dalano, to noromo gi joma oting'o ng'at motho ka igolo oko idhi yiko. Ng'atno ne en wuowi achiel kende ma wuod dhako ma chwore otho. To oganda maduong' moa e dalano ne ni kode.

¹³ Kane Ruoth onene, chunye nokeche kendo nowacho niya, “**Kik iywagi.**”

¹⁴ Eka nodhi machiegni kendo nomulo sanduku mane oting'e wuowi manotho, to jogo mane oting'e nochung'. Nowachone, “**Wuowi matin, awachoni, chungi aa malo!**”

¹⁵ Ng'at mane othono noa malo mobedo piny kendo nochako wuoyo, to Yesu nokawe momiye min-gi.

¹⁶ Ji duto ne luoro omako kendo negipako Nyasaye. Negiwacho niya, “Janabi maduong' osewuok e dierwa. Nyasaye osebiro konyo joge.”

¹⁷ Wach maberni mar Yesu nolandore e Judea mangima kod gwenge mokiewo kode.

Yesu kod Johana ja-Batiso

¹⁸ Jopuonjre Johana nonyise gigi duto. Noluongo ji ariyo kuomgi,

¹⁹ mine oorogi ir Ruoth mondo gipenje niya, “In e jalno mane onego obi koso warit ng'at machielo?”

²⁰ Kane jogo obiro ir Yesu, negiwachone niya, “Johana ja-Batiso noorowa iri mondo wapenj ni,

'In e jalno mane onego obi, koso warit ng'at machielo?" "

²¹ E sa nogono Yesu nochango ji mang'eny mane nigi tuoche, midekre kod chunje maricho, kendo nomiyo muofni mang'eny oneno.

²² Kamano nowacho ni jogo mane oor niya, "Doguru kendo unyis Johana gik ma useneno kendo winjo: Muofni neno, rong'onde wuotho, jogo man-gi dhoho ichango, joma itgi odinore winjo wach, joma otho ichiero, kendo Injili iyalo ne joma odhier.

²³ En ng'at mogwedhi jal ma ok chwanyre mabar nikech an."

²⁴ Bang'e ka jopuonjre Johana nosea odhi, Yesu nochako wuoyo gi oganda kuom Johana kowacho niya, "Ang'o mane udhi mondo une e thim? Ne udhi neno odundu ma yamo tero koso?

²⁵ Ka ok mano, to en ang'o mane udhi mondo une? Ne udhi neno ng'at morwakore gi lewni mabeyo koso? Ooyo, jogo marwakore gi lewni ma nengogi tek kendo madhialore gi gik mabeyo ni e ute ruodhi.

²⁶ To un nudhi mundo une ang'o? Janabi? Ee, awachonu, ni ne udhi neno ng'at moloyo janabi gi duong'.

²⁷ Ma e jal mane ondik kuome niya,
"Abiro oro jaotena mondo otel e nyimi,
obiro losoni yori kapok ibiro."*

²⁸ Awachonu, kuom jogo duto mamon onywolo onge ng'ato maduong' moloyo Johana; kata kamano ng'atno matinie moloyo e pinyruoth Nyasaye duong' moloye."

* **7:27** Mal 3:1

²⁹ (Ji duto, kata mana jasol osuru, kane giwinjo weche Yesu, ne giyie ni yor Nyasaye ni kare, nikelch nosebatisgi gi Johana.

³⁰ To jo-Farisai kod jogo molony e chik nodagi dwaro mar Nyasaye kuomgi giwegi, nikelch ne pok obatisgi gi Johana.)

³¹ Yesu nopenjogi niya, “Koro en ang’o ma dapimgo tieng’ ma kawuononi? Gichalo gi ang’o?

³² Gichalo nyithindo mobedo e chiro kendo luongore kendgi moro ka moro kagiwacho niya, “Ne wagoyonu asili,

to ne ok umiel;
bende ne wadengo ka wawero wend tho,
to ne ok uywak.’

³³ Nimar Johana Ja-batiso nobiro ka ok ocham makati kata madho divai, to uwacho ni, ‘En gi jachien.’

³⁴ Wuod Dhano nobiro ka chiemo kendo metho, to uwacho ni, ‘Neyeuru jawuoro kendo jamer mosiep josol osuru gi joricho.’

³⁵ To rieko ifwenyo adimba gi nyithinde duto.”

Yesu owir gi mo kod dhako ma jaricho

³⁶ Chieng’ moro ja-Farisai achiel moro nolungongo Yesu mondo ochiem kode nodhi e od ja-Farisai mobedo but mesa.

³⁷ Kane dhako mane osedak e ngima mar richo e dalano nowinjo ni Yesu ne chiemo e od ja-Farisai, nokelo chupa mar alabasta mopong’ gi mo mang’we ng’ar,

³⁸ kendo nochung’ e toke, but tiende, pi wang’e nolwar e tiendene ma gitimo pi eka noyweyogi gi

yie wiye, monyodhogi kendo noolo mo mang'we ng'ar kuomgi.

³⁹ Kane ja-Farisai mane oluonge oneno ma, nowacho owuon niya, “Ka dine bed ni ng’atni en janabi, to nine ong’eyo ni ng’at ma muleni en ng’at machalo nade kendo ni en dhako machalo nade nikech en jaricho.”

⁴⁰ Yesu nodwoke niya, “**Simon, an-gi gima adwaro wachoni.**”

Nowachone niya, “Wachna, japuonj.”

⁴¹ **Ji ariyo ne nigi gowi mar jahol pesa, moro. Achiel nenigigope mar siling’ mia abich, to machielo piero abich.**

⁴² **Giduto ji ariyogi ne gionge gi pesa ma gichulego, omiyo noweyonegi gopegi. Koro en mane kuomgi mabiro here moloyo?**

⁴³ Simon nodwoko niya, “Aparo ni ng’at mane nigi gowi maduong’ mowene.”

Yesu nowacho niya, “**Iseng’ado bura makare.**”

⁴⁴ Eka nolokore mong’iyo dhakono mowachone Simon, niya, “**Ineno dhakoni? Nabiro odi. Ne ok imiya pi moro amora mondo alwokgo tiendena, to nolwoko tiendena gi pi wang’e kendo noyweyogi gi yie wiye.**

⁴⁵ **To in ne ok inyodha, to dhakoni chakre sa mane adonjo, ne ok oweyo nyodho tiendena.**

⁴⁶ **Ne ok iolo mo e wiya, to oseolo mo mang'we ng'ar e tiendena.**

⁴⁷ **Emomiyo, awachoni ni richone mathoth osewene, nikech nonyiso hera mathoth. To ng’at mowene richo manok, herane bende tin.**

⁴⁸ Eka Yesu nowachone niya, “Richoni oweni.”

49 Welo mamoko nochako penjore kendgi giwegi kawacho niya, “Mani en ng'a maweyo ne ji richog?”

50 Yesu nowachone dhakono niya, “Yieni oseresi; dhi gi kwe.”

8

Ngech jachwoyo

1 Bang' mano, Yesu nowuotho kodhi e dala ka dala kod gweng' ka gweng' ka olando Injili mar pinyruoth Nyasaye. Jopuonjrene apar gariyo ne ni kode,

2 kaachiel gi mon moko mane osegol kuomgi jochiende kendo ochang tuochegi kaka Maria (mane iluongo ni Magdala) mane jochiende abiriyo osewuok kuome;

3 Joana chi Chuza, mane jatelo e od Herode gi Susana kod mon mamoko mathoth. Mon-gi nekonyogi ka gichiwonegi gigegi giwegi.

4 Kane oyudo oganda maduong' chokore kendo ji ne biro ir Yesu moa e dala ka dala nogoyonegi ngero niya,

5 “Japur moro nodhi chwoyo kodhi. Kane oyudo ochwoyo kodhi, moko nolwar e yo mi nonyon-gi kendo winy mafuyo e kor polo nochamogi duto.

6 Moko nolwar ewi lwanda mine gitwi kendo ne gitwo nikech ne gionge kod ng'ich.

7 Kodhi moko nolwar e kind kudho, to ka kudhogo nodongo kod cham to ne githung'o chamgo.

⁸ Bende kothe moko nolwar e lowo maber. Ne gitwi kendo neginyago cham, nyadi mia moloyo kaka nochwoyo.”

Kane owacho ma, nogoyo koko niya, “Ng’at man-gi ite mar winjo wach mondo owinji.”

⁹ Jopuonjre nopenje tiend ngerono.

¹⁰ Nowacho niya, “Un osemuu rieko mar ng’eyo gik moondo mag pinyruoth Nyasaye, to ji mamoko awuoyonegi gi ngero, mondo omi, “‘kata ka obedo ni ging’icho,
to ok ginine gimoro;
kendo gibiro siko ka giwinjo weche miwacho,
to wach ok nodonjnegi.’*

¹¹ “Ma e gima ngeroni nyiso: Kodhi en wach Nyasaye.

¹² Molwar e dir yo gin jogo mawinjo, to jachien biro kendo golo wach ei chunygi, mundo kik giyie ma wargi.

¹³ Molwar e lwanda gin jogo ma rwako wach gi mor ka giwinje, to gionge gi tiendegi. Giyie kuom kinde moromo, to e kinde mag tem gipodho giaa.

¹⁴ Kodhi molwar e dier kudho ochungo kar jogo mawinjo, to ka gidhiyo e yoregi, to parruok mar ngima, mwandu kod mor mar piny thung’ogi, ma ok gidong motegno.

¹⁵ To kodhi manie lowo maber, ochungo kar jogo man-gi chuny malong’o kendo maber, mawinjo wach, gikane, kendo gibedo modhil ma ginyag cham.

Taya e rachungi

* **8:10** Isa 6:9

¹⁶ “Onge ng’ato mamoko taya kendo umo gi atonga kata kete e bwo kitanda. Kar timo kamano, to okete ewi rachungi taya, mondo jogo madonjo one ler.

¹⁷ Nimar onge gimoro mopandi ma ok nowneny, to bende onge gima ling'-ling' ma ok nong'ere kata noket e lela.

¹⁸ Emomiyo paruru ahinya maber kaka uwinjo. Ng’at man-go nomedne mi nobed gi gik mogundho; to ng’at ma ongego kata mano moparo ni en-go nomaye.”

Min Yesu gi owetene

¹⁹ Koro min Yesu gi owetene nobiro mondo ginene, to ne ok ginyal sudo machiegni kode nikech oganda.

²⁰ Ng’at moro nowachone Yesu niya, “Minu gi oweteneni ochung’ oko, gidwaro nen.”

²¹ Nodwoko niya, “**Minwa kod owetena gin jogo mawinjo wach Nyasaye kendo timo.**”

Yesu okweyo apaka

²² Chieng’ moro Yesu nowacho ne jopuonjrene niya, “**Wadhiuru loka nam komachiyo.**” Omiyo negidonjo ei yie kendo giwuok gidhi.

²³ Kane gikwang’, nindo notere. Eka ahiti mang’ongo notugore e nam, koro yieno ne openg’ gi pi kendo ne gin e chandruok maduong’.

²⁴ Jopuonjre nodhi ire mochiewe, kagiwachone niya, “Ruoth, Ruoth, wabiro nimo!”

Nochungo oa malo kendo nokwero yamo gi apaka mager mi ahiti nopie kendo gik moko duto nokwe.

25 Nopenjo jopuonjrene niya, “Ere yie ma ungo?”

Luoro nomakogi kendo negiuoro mine gipenjore giwegi niya, “Ma en ng’ā? Ochiko nyaka yembe kod pi, mi giwinje.”

Yesu ochango ng’at man-gi jachien

26 Negikwang’ gichopo e gweng’ miluongo ni Gerasi, man loka nam Galili.

27 Kane Yesu owuok oko e dho wath, ng’at moro man-gi jochiende moa e dalano noromo kode, kuom kinde mang’eny ng’atni ne pok orwako law kata dak ei ot, to nodak e dier liete.

28 Kane oneno Yesu, noywak matek kendo nopolho piny e tiende, kogoyo koko gi dwol mamalo niya, “Yesu Wuod Nyasaye Man Malo Moloyo, ang’o milaro koda? Asayi, kik isanda!”

29 Nimar noyudo Yesu osechiko jachien marachno mondo owuog kuom ng’atno. Kuom kinde mang’eny nomake, to kata nosetwe lwetene, gi tiendene gi nyororo, kendo okete e bwo jarit, nosebedo kochodo nyororo kendo jochiende ne riembe nyaka e thim.

30 Yesu nopenje niya, “**Nyingi ng’ā?**”

Nodwoko niya, “Wan oganda” nikech jochiende mang’eny nosedonjo kuome.

31 To negisiko gikwaye mondo kik ochikgi gidhiyo e Bur Matut Maonge Gikone.

32 To kweth maduong’ mag anguro ne kwayo e bath got kanyo. Jochiendego nosayo Yesu mondo oyie gidonji eigi, mi nomiyogi thuolo.

33 Kane jochiendego nowuok oa ei ng’atno, negidhiyo gidonjo ei angurogo, kendo kweth

angurogo noringo matek koluwo aridiridi mochomo nam mi giduto ne githo ei pi.

³⁴ Kane jogo makwayo angurogo noneno gima nosetimore, negiringo mi gidhi gitero wach ne ji duto modak e dala kendo e gweng'no.

³⁵ Mi ji nowuok mondo gine gino mosetimore. Kane gibiro ir Yesu, negiyudo ng'atno ma yande jochiende nosewuok kuome, kobedo piny e tiend Yesu, korwakore kendo ka parone ni kare; mi luoro nomakogi.

³⁶ Jogo mane oneno gima notimore nonyiso ji kaka ng'at mane nigi jochiende nochangi

³⁷ Eka ji duto manie gweng' Gerasi duto nokwayo Yesu mondo odar odhi owegi, nikech luoro maduong' nomakogi. Omiyo nodonjo ei yie kendo noa kanyo.

³⁸ Ng'at mane jochiende owuok kuome, nosaye mondo oyie odhi kode, to Yesu notame, kawachone niya,

³⁹ **Dogi dala kendo inyis ji gik madongo ma Nyasaye osetimoni.** Omiyo ng'atno nowuok odhi molando ne dala duto gik mang'eny ma Yesu nosetimone.

Nyako motho gi dhako matuo

⁴⁰ Koro kane Yesu odwogo, oganda norwake nimar negirite giduto.

⁴¹ Eka ng'ato moro ma nyinge Jairo, jatich sinagogi, nobiro mogoyo chonge piny e tiend Yesu, kosaye mondo odhi ode,

⁴² nikech nyare achiel kende, nyako madirom ja-higni apar gariyo, ne tho.

Ka Yesu ne ni e yo, oganda maduong' nothung'e mane gichiegni hinye.

⁴³ To dhako moro ne ni kanyo mane osebedo ka iye chwer kuom higni apar gariyo to onge ng'at mane nyalo change.

⁴⁴ Nobiro gi yo katoke kendo nomulo riak lawe, kendo iye machwer nochok gikanyono.

⁴⁵ Yesu nopenjo niya, “**En ng'a momula?**”

Kane giduto gikwero, Petro nowacho niya, “Ruoth, ok ineye kaka ji olwori kendo othung'i.”

⁴⁶ To Yesu nowacho niya, “**Ng'ato moro omula; ang'eyo ma nikech teko osewuok kuoma.**”

⁴⁷ Bang' kane dhakono oneno ni ok onyal aa ma ok ofwenyore, nobiro ka otetni kendo nopodho e tiend Yesu. Nohulo e nyim ji duto gimomiyo nomule kendo kaka nochango sano sano.

⁴⁸ Eka nowachone niya, “**Nyara, yieni os-echangi. Dhi gi kwe.**”

⁴⁹ Kane oyudo Yesu pod wuoyo, ng'ato moro nobiro moa e od Jairo, ma jatend sinagogi, mowacho niya, “Nyari osetho, omiyo kik ichand japuonj kendo.”

⁵⁰ Kane owinjo ma, Yesu nowachone Jairo niya, “**Kik iluor, bed gi yie kendo obiro chango.**”

⁵¹ Kane ochopo e od Jairo, ne ok oyie ni ng'ato moro amora mondo odonj kode makmana Petro, Johana gi Jakobo kod wuon nyathi gi min mare.

⁵² Gie kindeno, ji duto ne goyo nduru kendo Yesu nowachonegi niya, “**Weuru ywak nimar ok otho to onindo aninda.**”

⁵³ Neginyiere, nikech neging'eyo ni osetho.

⁵⁴ To nomako lwet nyakono kendo nowacho niya, “**Nyathina, chungi ia malo.**”

⁵⁵ Chunye noduogo, kendo nochung’ oa malo gisano. Eka Yesu nowachonegi mondo gimiye gimoro ocham.

⁵⁶ Jonywolne nohum, to nomiyogi chik ni kik ginyis ng’ato moro amora gima nosetimore.

9

Yesu ooro jopuonjre apar gariyo

¹ Kane Yesu oseluongo ji apar gariyogo kaachiels, nomiyogi nyalo kod teko mar golo jochiende duto kendo chango tuoche,

² kendo noorogi oko mundo giyal pinyruoth Nyasaye kendo chango joma tuo.

³ Nowachonegi niya, “**Kik uting’ gimoro ka udhi e wuoth obed luth kata ofuku kata chiemo, kata pesa, kata law machielo miloko.**”

⁴ Ubed e ot moro amora mudonje, nyaka ua e **dalano.**

⁵ **Ka ji ok orwakou, to uteng’ buch tiendeu sa ma uwuok e dalagi mundo obednegi ranyisi ni buru oseloyogi.**”

⁶ Kamano ne giwuok ma gidhiyo e gweng’ ka gweng’, ka giyal Injili kendo gichango ji kuonde duto.

⁷ Koro Ruoth Herode nowinjo gik moko duto matimore, to nopalore, nikelch ji moko ne wacho ni Johana osechier oa kuom joma otho.

⁸ Jomoko to ni Elija osefwenyore, to joma moko bende ni achiels kuom jonabi machon osebedo mangima kendo.

⁹ To Herode nowacho niya, “Johana ne aseng’ado wiye, koro ma, to en ng’a ma awinjo gik ma kamagi kuome?” Kendo notemo mondo onene.

Yesu opidho ji alufu abich

¹⁰ Ka joote noduogo neginyiso Yesu gima negisetimo. Eka nokawogi modhi kodgi ka gin kendgi giwegi e dala miluongo ni Bethsaida,

¹¹ to oganda nowinjo mano kendo ne giluwe. Norwakogi kendo nowuoyo kodgi kuom loch mar pinyruoth Nyasaye, kendo nochango jogo mane dwaro chang.

¹² Kar seche moko mag odhiambo Jopuon-jre apar gariyo nobiro ire kendo negiwachone niya, “We ogandani owuogi mondo gidhi e mier machiegni kod gwenge mondo guyud chiemo kod kuonde nindo, nikech wan e thim.”

¹³ Yesu nodwoko niya, “**Migiuru gimoro gicham un uwegi.**”

Negidwoko niya, “Wan mana gi makati abich gi rech ariyo kende, makmana ka wanyalo dhi mondo wang’iew chiemo ne ogandani duto.”

¹⁴ Ne nitie ji machwo kanyo ma dirom alufu abich.

To nowachone jopuonjrene niya, “**Nyisgiuru gibel piny e migepe mag ji madirom piero abich, moro ka moro.**”

¹⁵ Jopuonjre notimo kamano kendo giduto negibedo piny.

¹⁶ Bang’e nokawo makati abichgo gi rech ariyogo nong’iyo polo malo, kogoyo erokamano kendo nong’ingogi. Eka nomiyogi jopuonjre mondo opog ji.

¹⁷ Giduto negichiemo mi giyieng', kendo bang' chiemo jopuonjre nochoko ng'injo mag chiemo mane ji ochamo oweyo okepe apar gariyo mpong'.

Petro ohulo Kristo ayanga

¹⁸ Chieng' moro kane Yesu lemo kama opondo kendo ne en gi jopuonjrene, nopenjogi niya, “**Oganda wacho ni An ng'a?**”

¹⁹ Negidwoke niya, “Jomoko wacho ni in Johana ja-Batiso, to jomoko wacho ni in Elija to jomoko bende wacho ni in achiel kuom jonabi machon ema osedwogo mobedo mangima kendo.”

²⁰ Nopenjogi niya, “**To un to uwacho ni an ng'a?**”

Petro nodwoke niya, “In Kristo ma wuod Nyasaye.”

²¹ Yesu nosiemogi matek mondo kik ginyis, ng'ato ang'ata wachni.

²² Kendo nowacho niya, “**Wuod Dhano nyaka yud sand mang'eny, kendo ibiro kwede gi jodong oganda gi jodolo madongo kod jopuonj chik, bende nyaka nonege kendo chieng' mar adek nochiere obed mangima.**”

²³ Eka nowachonegi duto niya, “**Ka ng'ato dwaro luwo bang'a, to nyaka okwedre owuon kendo oting' msalape ndalo duto eka oluwa.**”

²⁴ Nimar ng'atno madwaro reso ngimane, ngimane biro lalne, to ng'atno mowito ngimane nikelch an, abiro rese.

²⁵ Ere ber ma ng'ato yudo ka piny duto obed mare, to olalo kata owito ngimane.

26 Ka ng'ato wiye kuot koda kod wechena, Wuod Dhano bende wiye biro kuot kode ka obiro duogo e duong' mare kendo e duong' mar Wuoro kod mar malaike maler.

27 "Awachonu adier ni nitie jomoko mochung' buta ka ma ok nokal e tho kapok gineno pinyruoth Nyasaye."

Kit Yesu olokore

28 Kar ndalo ma dirom aboro bang' ka Yesu nosewacho mani, nokawo Petro gi Johana kod Jakobo kaachiel kode kendo negidhiyo malo ewi got mondo gilam.

29 To kane olamo, kit wang'e nolokore, kendo lepe nolokore marieny ka ler mar mil polo.

30 Ji ariyo, Musa gi Elija, nofwenyore e duong' maler, ka giwuoyo gi Yesu.

31 Negiwuoyo kuom thone, mane koro ochiegni chopo ei Jerusalem.

32 Petro kaachiel gi jowadgi ne nindo oingo ahinya, to kane gichiewo maber, negineno duong'ne kod ji ariyo kochungo kode.

33 Kane jogo weyo Yesu, Petro nowachone niya, "Jaduong' en gima ber mondo wabed ka eri. We mondo wager kiru achiel mari, achiel mar Musa to machielo mar Elija." (Ne ok ong'eyo gino mane owacho.)

34 Kane pod owuoyo, boche polo nobiro apoya moumogi, kendo negiluor kane bor polono noumogi.

35 Eka dwol moro noa e boche polo, kawacho niya, "Ma e Wuoda, maseyiero; winjeuru."

³⁶ Kane dwol osewuoyo, negiyudo ni Yesu ni kende. Jopuonjre nokano wachni e kindgi giwegi kendo ne ok ginyiso ng'ato ang'ata kuom gik mane giseneno.

Ochang wuowi man-gi jachien marach

³⁷ Kinyne, kane gibiro gilor gia e got, oganda maduong' noromone.

³⁸ Ng'at moro e dier oganda noluongo matek niya, "Japuonj akwayi, range wuodani, nikech en nyathina achiel kende.

³⁹ Ndalo duto jachien make kendo ogoyo koko, bende ogoye piny moriere kogwecho, kendo dhoge wuok buoyo. Jachien-no sande kinde duto, kendo ohinye.

⁴⁰ Ne akwayo jopuonjreni mondo oriembe oko, to ne otamogi."

⁴¹ Yesu nodwoko niya, "**Yaye, tieng' maonge yie kendo mobamni, to nyaka karang'o ma dabed kodu kendo chandra kodu.**" Kel ane wuodi ka.

⁴² Kata e kindeno mane wuowino ne biro, jachien nogoye piny mi nogwecho marach. To Yesu nochiko jachien marachno mi nochango wuowino, kendo nochiwe ne wuon mare.

⁴³ Kendo giduto ne giwuoro duong' mar Nyasaye.

Kane ji duto wuoro kuom gigo duto ma Yesu notimo, nowachone jopuonjrene niya,

⁴⁴ "**Chikuru itu maber ni gino madwaro nyisou: Wuod Dhano ibiro ndhogi mi keti e lwet ji.**"

⁴⁵ To ne ok giwinjo tiend wachni. Ne opandorenegi, momiyo ne ok ging'eyo tiende, kendo negiliuer mar penje mondo ging'e tiende.

En ng'a mabiro bedo maduong' moloyo

46 Mbaka nowuok e kind jopuonjre ni en ng'a kuomgi manobed maduong' moloyo.

47 Kaka Yesu nong'eyo parogi, nokawo nyathi matin mokete ochung' bute.

48 Eka nowachonegi niya, “Ng'ato ang'ata morwako nyathi matin-ni e nyinga orwaka, to ng'ama orwaka, orwako jal mane oora. Ni-mar ng'at matin mogik kuomu duto en ng'ama duong' moloyo.”

49 Johana nowachone niya, “Jaduong’, ne waneno ng'ato ka golo jochiende e nyingi kendo ne watemo tame, nikech ok en achiel kuomwa.”

50 To Yesu nowacho niya, “**Kik utame, nimar ng'at ma ok mon kodu en jakoru.**”

Akweda mar jo-Samaria.

51 Kane kinde ochopo monego terego malo e polo, Yesu noramo ni nyaka ochop Jerusalem.

52 Eka nooro joote mondo otel nyime odhi e dala jo-Samaria mondo oikne gik moko;

53 to ji mane nikanyo ne ok orwake, nikech nodhi Jerusalem.

54 Kane jopuonjrene ma Jakobo gi Johana ne oneno ma, negipenjo niya, “Ruoth, idwaro ni mondo waluong mach oa e polo obi otiekgi koso?”

55 To Yesu nolokore, mokwerogi.*

56 Bang' mano, negidhi e dala machielo.

* **9:55** Loko moko nigi: Kendo Yesu nowacho niya “Ok ung'eyo kit roho ma un-go, nimar Wuod Dhano ne ok obiro mondo otiek ngima dhano, to nobiro mundo oresgi.”

Nengo mar luwo Yesu

⁵⁷ Kane oyudo giwuotho e yo, ng'at moro nowachone niya, "Abiro luwi kamoro amora midhiye."

⁵⁸ To Yesu nodwoke niya, "Bwe nigi buchegi kendo winy mafuyo e kor yamo nigi utegi, to Wuod Dhano onge gi kamoro amora monyalo kete wiye."

⁵⁹ Nowachone ng'at machielo niya, "**Luwa.**"

To ng'atno nodwoko niya, "Ruoth, yiena adhi ayik wuonwa mondi."

⁶⁰ Yesu nowachone niya, "**We joma otho oik jogegi motho, to in dhiyo kendo iland wach mar pinyruoth Nyasaye.**"

⁶¹ To pod ng'at machielo moro nowacho niya, "Abiro luwi, Ruoth, to mokwongo, yiena adogi mondo adhi goyo oriti ni joodwa."

⁶² Yesu nodwoko niya, "**Ng'ama osemako kwer dhok to pod ng'iyo chien ok owinjore ni tich mar pinyruoth Nyasaye.**"

10

Yesu ooro ji piero abiriyo gariyo

¹ Bang' mano, Ruoth noyiero ji piero abiriyo gariyo mamoko, kendo noorogi ariyo, ariyo mondo otel nyime e mier duto kod kamoro amora mane obiro dhiyoe.

² Nowachonegi niya, "**Cham ochiek mathoth, to jotich nok kuom mano kwaaru Ruodh keyo mondo oor jotich odhi e puothe mar keyo.**"

³ Dhiuru! Aorou mondo udhi mana kaka rombe e dier ondiegi.

⁴ Kik uting' ofuku mar pesa, kata ofuku mar wuoth, kata mana opato, kendo kik umos ng'ato e yo.

⁵ "Ka udonjo e ot to wachuru mokwongo ni, 'Kwe obedi e odni.'

⁶ Ka ng'at kwe ni kanyo to kwe maru nobed kuome; to ka ok kamano, to kweuno noduognu.

⁷ Beduru e odno, ka uchamo kendo umadho gimore amora ma gimiyoo, nimar jatich owinjore gi pokne. Kik uwuothi ka ua e ot ka ot.

⁸ "Ka udonjo e dala mi orwaku to chamuru gino ma oket e nyimu.

⁹ Changuru joma tuo man kanyo kendo wachnegiuru ni, 'Pinyruoth Nyasaye osekayo machiegni kodu.'

¹⁰ To ka udonjo e dala moro to ok orwaku, dhiuru e akek yore kendo uwach niya,

¹¹ 'Kata mana buch dala momoko e tiendewa wateng'o oko. To beduru kung'eyo maler ni: Pinyruoth Nyasaye osekayo machiegni.'

¹² Awachonu ni nobed maber-ber ne Sodom maloyo dalano.

¹³ "Mano kaka unune malit un jo-Korazin! Mano kaka unune malit un jo-Bethsaida! Nimar ka dine honni motimnugi dinetim ne Turo gi Sidon to dine giseweyo richo chon ka girwakore gi lep gugru, kendo gibet ka gibukore gi buru.

¹⁴ To enobed maber-ber ne Turo gi Sidon e ndalo mar ng'ado bura moloyo ne un.

¹⁵ To in Kapernaum bende ibiro ting'ori malo nyaka polo koso? Ooyo, ibiro lwar piny nyaka piny joma otho.

16 “Ng’at ma winjou, winja, ng’at modagiu odaga, kendo ng’at modaga odagi jal ma noora.”

17 Ji piero abiriyogo noduogo kod ilo mi gi-wacho niya, “Ruoth, nyaka jochiende bende winjowa ka wagologe e nyingi.”

18 Nodwoko niya, “Ne aneno Satan kalor aa e polo mana ka mil polo.

19 Asemyou loch mondo unyon thuonde gi thomoni kendo uloo teko duto mag jasigu bende onge gima nohinyu.

20 To kik ubed moil ni jochiende winjou, to beduru moil ni nyingu ondiki e polo.”

21 E sechego ka Roho Maler nomiyo Yesu openg’ gi ilo, nowacho niya, “Apakoi, Wuonwa, Ruodh polo gi piny, nikech isepando gigi ne joma riek gi joma osomo, to isefwenyogi ne nyithindo matindo. Ee, Wuora, nimar mano ema ne berni kotimore.

22 “Wuonwa oseketo gik moko duto e lweta. To onge ng’ama ong’eyo Wuowi makmana Wuoro kende, bende onge ng’ama ong’eyo Wuoro makmana Wuowi kaachiel gi joma Wuowi oyiero mondo ofwenynegi.”

23 Eka nolokore ir jopuonjrene kendo nowachonegi kar kendgi niya, “Ogwedh wenge maneno gik munenogi.

24 Nimar awachonu ni jonabi kod ruodhi mang’eny ne gombo neno gik munenogi, to ne ok gineno kendo winjo gik muwinjogi, to ne ok giwinjo.”

Ngech ja-Samaria ma kite ber

25 Chieng' moro achiel, ng'at moro molony e chik nochung' mondo otem Yesu, nopenjo niya, "Japuonj, en ang'o monego atim eka ayud ngima mochwere kaka girkeni mara?"

26 Nodwoko niya, "**Ang'o mondiki e chik? Isome nadé?**"

27 Nomedo dwoke niya, "'Her Jehova Nyasaye ma Nyasachi gi chunyi duto gi paroni duto, gi tekoni duto kendo gi riekoni duto;'^{*} kendo ni, 'Her wadu kaka iherori iwuon.'[†]"

28 Yesu nodwoke niya, "**Isedwoko kare, tim kamano, eka inibed mangima.**"

29 To kaka nodwaro mondo onenre ng'at mariek, nomedo penjo Yesu niya, "Nyawadwa to en ng'a?"

30 Yesu nodwoke niya, "**Ng'at moro ne wuotho koa Jerusalem ka oridore Jeriko,** kendo nopo kopodho e lwet jomecho. Ne gilonyo lepe, gigoye, kendo giweye kochiegni tho.

31 To noyudo jadolo moro wuotho koluwo, yorno, to kane oneno ng'atno, nobaro moluwo bath yo komachielo.

32 Kamano bende, ja-Lawi moro kane ochopo kanyo monene nokadho gi komachielo.

33 To ja-Samaria moro mane dhi wuoth nochopo kama ne ng'atno nitie, kendo ka nonene, nokeche.

34 Nodhi ire motweyo adhondene kooloe mo kod divai. Eka noketo ng'atno e ng'e pundane owuon kendo notere e od bworo kendo norite maber.

* **10:27** Rap 6:5 † **10:27** Lawi 19:18

³⁵ Kinyne nogolo pesa mamingli mag fedha ariyo nomiyo jarit odno. Nowachone ni, ‘Rite to ka aduogo abiro chuli nengo ma imedo ritego!’

³⁶ “Kuom ji adekgi ere miparo ni ne en wadgi ng’at mane opodho e lwet jomechogo?”

³⁷ Ng’at molony gi chik nodwoko niya, “En ng’at mane okeche.”

Eka Yesu nowachone niya, “Dhi kendo itim kamano.”

Yesu ochopo e od Maritha gi Maria

³⁸ Kane oyudo Yesu gi jopuonjrene ni e yo, no-chopo gweng’ kama dhako miluongo ni Maritha norwake e ode.

³⁹ Ne en gi nyamin mane iluongo ni Maria, mane obet piny, e tiend Ruoth kowinjo gima owacho.

⁴⁰ To Maritha nodich gi tich mang’eny mane nyaka tim. Nodhi ire mopenjo niya, “Ruoth, ok idewo ni nyaminwa oweya atiyo mana kenda nyise mondo okonya!”

⁴¹ Ruoth nodwoke niya, “Maritha, Maritha, iparori kendo ithagori kuom gik mang’eny kayiem,

⁴² to gimoro achiel kende ema dwarore. Maria oseyiero gima ber moloyo kendo ok nomaye ngang’.”

11

Puonj mar Yesu kuom lamo

¹ Chieng’ moro Yesu ne lamo kamoro. Kane otieko, achiel kuom jopuonjrene nowachone

niya, "Ruoth, puonjwa lamo, kaka Johana bende nopusonjo jopuonjrene."

² Nowachonegi niya, "Ka ulamo to wachuru kama:

"'Wuonwa,
nyingi mondo omi duong',
pinyruoth mari obi.

³ Miwa odiechieng' kodiechieng' chiembwa mapile pile.

⁴ Wenwa richowa,
nimar wan bende waweyone ji duto matimmonwa marach.

Kendo kik iwe wadonj e tem.' "

⁵ Eka nowachonegi niya, "Ka dipo ng'ato kuomu nigi osiepne to odhi dier otieno mi owachone ni, 'Osiepna holae makati adek,

⁶ nikech osiepna moro mane ni e wuoth osebiro lima to aonge gimoro ma anyalo keto e nyime mondo ocham.'

⁷ Eka ng'at mane ni e ot nodwoke ni, 'We chanda. Dhoot oselor, kendo nyithinda ni koda e kitanda. Ok anyal chungo kendo miyi gimoro amora.'

⁸ Awachonu ni kata obedo ni ok onyal aa malo mondo omiye makati kaka osiepne, to nikech kinda mar ng'atno, obiro aa malo mi omiye moromo kaka odwaro.

⁹ "Omiyo awachonu kama: Kwauru to nomiu; dwaruru to unuyudi kendo dwong'uru to noyawne dhoot.

¹⁰ Nimar ng'ato ka ng'ato mokwayo imiyo, ng'ato madwaro nwang'o kendo ng'ama dwong'o, noyawne dhoot.

11 “En ng'a kuomu, wuone, ma ka wuodi okwayi rech, to imkiye mana thuol?

12 Kata kokwayi tong' gweno, imkiye mana thomoni?

13 Ka un, ma un joricho kamano, ung'eyo miyo mich mabeyo ne nyithindu, koro Wuonu manie polo doneg nyalo chiwo Roho Maler ne joma okwaye.”

Yesu gi Belzebub

14 Chieng' moro Yesu ne riembo jachien mamomo. Kane jachien osewuok, ng'at ma momono nowuoyo, kendo oganda nohum nono.

15 To moko kuomgi nowacho niya, “Belzebub ruodh jochiende, ema ogologo jochiende.”

16 Jomoko to noteme kakwaye ranyisi moa e polo.

17 Yesu nong'eyo parogi mi nowachonegi niya, “**Pinyruoth moro amora mopogore owuon nyaka kethre**, kendo ot mantiere gi pogruok biro gore piny.

18 Ka Satan opogore kende owuon, ere kaka pinyruodhe nyalo chungo? Awacho kamano nikech uwacho ni ariembo jochiende gi teko Belzebub.

19 Koro ka ariembo jochiende gi teko mar Belzebub, to joma luwou to kara gologi gi teko mar ng'a? Emomiyo, ginibed jong'adnu bura.

20 To ka ariembo jochiende gi lith lwet Nyasaye to kare pinyruoth Nyasaye osebironu.

21 “Ka ng'at maratego, momanore gi gige lweny orito ode owuon to gige duto ritore maber.

Luka 11:22

liv

Luka 11:31

22 To ka ng'at maratego moloye omonje mi
oloye to omayo ng'atno gige lweny mane okete
e genone, kendo oyako gige odhigo.

23 "Ng'at ma ok ni koda kedo koda, kendo ng'at
ma ok konya choko ji keyo ji.

24 "Ka jachien marach owuok kuom ng'ato,
owuotho kuonde motwo koni gi koni komanyo
kama doyudie yweyo, to ok oyudi. Eka owacho
ni, 'Abiro dok e ot mane aaye.'

25 Ka ochopo, to oyudo ka odno oywe maler
kendo ochan maber.

26 Eka odok kendo oomo jochiende abiriyo
mamoko maricho moloye, kendo gibiro gidonj
mi gidag kanyo. Bang'e achien ngima ng'atno
bedo marach moloye kaka nochal mokwongo."

27 Kane oyudo Yesu wacho wechegi dhako
moro maneni ei ogandano nowacho matek niya,
"Ogwedh miyo mane onywoli kendo odhodhi."

28 Nodwoko niya, "Jogo mogwedhi gin mana
joma winjo wach Nyasaye kendo rito."

Ranyisi mar Jona

29 Kane oyudo oganda medore, Yesu nowacho
niya, "Ma en tieng' marach. Gikwayo ranyisi
mar hono, to ok bi miye moro amora makmana
ranyisi mar Jona.

30 To mana kaka Jona ne en ranyisi ne jo-
Nineve e kaka Wuod Dhano biro bedo ne
tieng'ni.

31 Ruoth ma dhako mar piny ma milambo
nochung' chieng' bura kaachel gi tieng'ni kendo
enong'adnegi bura kaka joketho, nimar nobiro
koa e tung' piny kuma bor mondo owinj rieko

Solomon, to sani koro nitie ng'ato ka maduong' moloyo Solomon.

³² Jo-Nineve biro chung' e bura kaachiel gi tieng'ni kendo nong'adnegi bura kaka joketho; nimar gin ne giweyo richo kane giwinjo yalo mar Jona, to sani koro nitie ng'ato maduong' moloyo Jona.

Taya mar ringruok

³³ "Onge ng'ato mamoko taya to okete kama opondo, kata ume gi bakul. Kar timo kamano to okete ewi rachungi taya mondo jogo madonjo one ler.

³⁴ Wang'i e taya mar ringri, ka wengegi neno maber, to ringri duto opong' gi ler. To ka giricho, ringri bende mudho opong'o.

³⁵ Omiyo, neuru, ni ler manie iu ok en mudho.

³⁶ Emomiyo, ka ringri duto bende opong' gi ler, kendo kaonge mudho kuome kamoro amora to obedo maler chutho, mana ka gima ler mar taya rieny kuomi."

Masirni auchiel

³⁷ Kane Yesu osietieko wuoyo, ja-Farisai moro norwake mondo gichiem kode, omiyo nodonjo ei ot kendo nobedo kodgi e mesa.

³⁸ To ja-Farisai kane oneno ni Yesu ne ok okwongo ologo motelone chiemo, nowuoro.

³⁹ Eka Ruoth nowachone niya, "Koro un jo-Farisai ulwoko ng'e kikombe gi bakul to, gie chunyu to upong' gi wuoro kod timbe maricho.

⁴⁰ Un joma ofuwo gi! Donge Jal mane ochweyo ng'e gik moko, ema nochweyo koda igi bende?

41 To chiwuru gima ni e bakul ne joma odhier, eka gik moko duto biro bedonu maler.

42 "Unune malit un jo-Farisai, nikech uchiwo ne Nyasaye mich mar achiel kuom apar mar gik ma milimili kaka apoth gi odielo, kod alode mamoko mag puodho, to ujwang'o ng'ado bura kare kod hero Nyasaye. Owinjore ne utim gik ma achien-go, ka ok uweyo mak utimo mokwongogo.

43 "Chandruok ochomou un jo-Farisai, nikech uhero kombe moyiedhi manie sinagoke kod mos e chirni.

44 "Unune malit nikech uchalo gi liete moumore ma ji wuotho kuomgi ka ok ging'eyo."

45 Achiel kuom jal molony e chik nodwoke niya, "Japuonj, ka iwuoyo kamano wan bende iyanyowa."

46 Yesu nodwoko niya, "Un joma olony e chik, bende chandruok ochomou nikech umiyo ji ting' mapek ma ok ting'o yot ngang', to un uwegi ok unyal konyogi ting'ogi kata mana gi lith lwetu.

47 "Unune malit nikech ugero, kendo umwono liete jonabi, to kwereu ema nonegogi.

48 Kuom mano unyiso ni uyie gi gima kwereu notimo, neginego jonabi, to un to koro umwono lietegi.

49 Kuom mano Nyasaye e riekone nowacho niya, 'Abiro oronegi jonabi gi joote, kendo moko kuomgi ne ginegi to moko ginisandi!'

50 Emomiyo ibiro keto remb jonabi mosechwer duto ewi tieng'ni nyaka aa remb jonabi mosechwer aa chakruok piny.

51 Chakre remb Abel nyaka remb Zekaria, mane onegi e kind kendo mar misango kod kama

ler mar lemo. Ee awachonu ni tieng'ni ibiro kumo nikech mago duto.

⁵² “Unune malit un joma olony e chik, nikech usemayo ji rayaw mar dhood rieko. Un uwegi pok udonjo kendo joma donjo bende usegeng’onegi.”

⁵³ Kane Yesu oa kanyo, jo-Farisai gi Jopuonj Chik nochako kwede gi gero kendo ne gichande gi penjo mang’eny.

⁵⁴ Ka girito mondo gimake gi gimoro amora mane onyalo wacho.

12

Siem kod jip

¹ E kindeno, kane oganda mar ji mang’eny maromo alufe ne osechokore, makoro ginyonore giwegi, Yesu nochako wuoyo mokwongo, ni jopuonjrene kowacho niya, **“Beduru motang’ ne thowi mar jo-Farisai, ma en wuondruok.”**

² Onge gimoro mopandi ma ok nofweny, kata maling’-ling’ ma ok nong’ere.

³ Gima usewacho e mudho biro winjore e odiechieng’ e lela, kendo gima usekwodho e itu ei ot maiye noland i ewi tat ot.

⁴ “Awachonu osiepena, kik uluor jogo manego ringruok to bang’ e onge gima ginyalo medo timo.

⁵ To abiro nyisou jalno monego uluor: Luoruru jalno ma, bang’ nego ringruok, to en gi teko mar witou e ataro mar mach. Ee, awachonu, luoreuru.

6 Oyundi abich donge ing'iewo otonglo ariyo kende? To kata kamano kata achiel kuomgi wi Nyasaye ok wilgo.

7 Chutho, kata mana yie wiu duto osekwan mong'e kar rombgi. Kik uluor, nikech uloyo oyundi nyadi mang'eny.

8 "Awachonu, ng'ato ang'ata mohulo ni ong'eya e nyim ji, Wuod Dhano biro hulo ni ang'eye e nyim malaike mag Nyasaye.

9 To ng'ato ang'ata mokweda e nyim ji en bende nokwede e nyim malaike mag Nyasaye.

10 Kendo ng'ato ang'ata mowacho wach moro marach kuom Wuod Dhano nowene, to ng'ato ang'ata ma yanyo Roho Maler ok nowene richeone.

11 "Kokelu e sinagogi, e nyim jodongo gi jotelo, to kik uparru kaka dudwok weche ma odonjnugo, kata gima duwachi,

12 nikech Roho Maler biro puonjou e sano gima onego uwachi."

Ngech jamoko mofuwo

13 Ng'at moro mane ni ei oganda nowachone niya, "Japuonj nyis owadwa mondo opogna mwanduna."

14 Yesu nodwoko niya, "Omera en ng'a moketa jang'ad buru kata jathek e kindu?"

15 Eka nowachonegi niya, "Ritreuru! Beduru motang' ne kit wuoro duto; ngima mar dhano ok bedi nikech mwandu mathoth ma en-go."

16 Kendo nogoyonegi ngero moro ni: "Puoth ng'at moro ma jamoko nochiek maber.

¹⁷ Noparo e chunye ni, ‘Ang’o monego atim? Aonge kama dakanie chamba.’

¹⁸ “Eka nowacho ni, ‘Ma e gima abiro timo. Abiro muko dechena kendo gero moko madongo, kendo abiro kano chamba duto gi gigena kanyo.

¹⁹ Eka anawach gie chunya niya, “Chunya in-gi gik mang’eny mabeyo misekano moromi kuom higni mang’eny. Koro ywe, chiem, methi kendo bed mamor.”

²⁰ “To Nyasaye nowachone ni, ‘In ng’at mo-fuwoni! Kauono gotienoni wang’ nokaw ngi-mani. En ng’a mabiro kawo mago miseloso ne in iwuon?’

²¹ “Mano e kaka nobed gi ng’ato ang’ata mokano gik moko ne en owuon to ok omew e yor Nyasaye.”

Kik iparri

²² Eka Yesu nowachone jopuonjrene niya, “Emomiyo awachonu ni kik uparru kuom ngi-mau, kata kuom gik ma ubiro chamo, kata kuom dendu, kata gik ma ubiro rwako.

²³ Ngima duong’ moloyo chimeo, kendo del duong’ moloyo lewni.

²⁴ Paruruane winy ma ok chwo cham to bende ok gikee, gionge gi kuonde keno kata dere; to Nyasaye pod pidhogi apidha. To un donge uber moloyo winy.

²⁵ En ng’a kuomu ma parruok moparorego nyalo miyo omed bedo mangima kata mana kuom sa achiel kende?

²⁶ To kaka ok unyal timo mani matin-ni, ang’o momiyo uparoru kuom gik mamoko?

²⁷ "Paruruane kaka ondanyo dongo. Ok ginya-gre gi tich kata gi chwecho. To kata kamano awachonu ni kata mana Solomon e rwakruokne malich duto ne ok orwakore ka achiel kuomgi.

²⁸ Ka kamano e kaka Nyasaye rwako lum aluma manie pap, ma kawuono nitie to kiny iwite e mach, to koro un dorwaku, machal nade, yaye un joma yiegi tin-gi?

²⁹ Kendo kik uket chunyu kuom gima dicham kata madi madhi, kik uparru kuom mago.

³⁰ Nimar jopiny ema chandore ka dwaro gigi duto, to bende Wuonu ong'eyo ni udwaro gigi duto.

³¹ To dwaruru pinyruoth Nyasaye, eka gigi duto bende nomiu kaachiel gi mago.

³² "Kik uluor un kweth matin, nikech Wuonu mor mar miyou pinyruoth.

³³ Lok gigi iyudgo pesa mondo imi joma odhier. Dwaruru ofuke magu mikane pesa ma ok yiechi ma en mwandu manie polo ma ok rum kuma jakuo ok chopie kata olwenda ok kethi.

³⁴ Nimar kama mwanduni nitie e kama chunyi bende nobedie.

Rito

³⁵ "Rwakreuru ka uikoru ne tich kendo techeu osik kaniel,

³⁶ ka joma rito ruodhgi maduogo koa e nyasi mar arus, mundo kobiro kendo oduong'o to giyawone dhoot piyo.

³⁷ Nobed maber ni jotich ma ruodhgi noyud karito e kinde modwogo. Awachonu adiera ni norwakre gi lawe mondo omigi chiemo, nomi gibel e mesa mi nobi mopognegi chiemo.

³⁸ Nobed maber ne jotije ma ruodhgí noyud ka oikore kata ka obiro e arita mar ariyo kata mar adek gotieno.

³⁹ To ng'euru ma maber ni ka dine wuon ot ng'e ni kar sa adi ma jakuo biroe to dine ok oweyo ode otur gi jakuo.

⁴⁰ Omiyo kamano e kaka un bende onego ubed moikore, nikech Wuod Dhano biro biro sa ma ok ung'eyo."

⁴¹ Petro nopenje niya, "Ruoth iwacho ngeroni ni wan koso ni ji duto?"

⁴² To Ruoth nodwoko niya, "Kare jatich ma ja-adiera kendo ma jatelo mariek en ng'a, ma ruodhe omiyo tich mar rito jotije ka miyogi chiembgi e sa mowinjore?

⁴³ Jatijno none ber ka ruodhe odwogo to noyude kotimo gima noweye notim.

⁴⁴ Awachonu adier ni obiro kete jarit mwandune duto.

⁴⁵ To kapo ni jatijno owacho e chunye owuon ni, 'Ruodha, okawo ndalo mathoth kapok odwogo,' mi ochako goyo jatich machwo gi mon kendo owere ne chiemo gi metho, kod mer.

⁴⁶ Ruodh jatijno nobi e odiechieng' ma ok opar ni dobie kendo e sa ma ok ong'eyo, enong'ade matindo tindo mi okete kaachiel gi joma ok oyie.

⁴⁷ "Jatijno mong'eyo dwaro mar ruodhe to ok otém timo gima ruodhe dwaro nochwad mang'eny.

⁴⁸ To mano ma ok ong'eyo to otimo gik mowinjore gi kum, to nochwad manok. Ng'ato ka ng'ato ma osemi mang'eny nodwar kuome gik

mang'eny, to jal ma osemi mang'eny mondo oriti,
enopenje mang'eny moloyo.

Ok kwe to pogruok

49 "Asebiro mondo amok mach e piny, to mano kaka agombo ni mad ne bed ni osemoke!"

50 Nitie batiso monego ayudi. To mano kaka chunya chandore nyaka chop optimre!

51 Uparo ni ne abiro mundo akel kwe e piny?
Ooyo, to awachonu ni ne akelo mana pogruok.

52 Chakre kawuono kadhi nyime ji abich ma joot achiel biro pogore, ji adek odok kon achiel to ji ariyo bende nodog komachielo.

53 Gibiro pogore, wuoro nopogre gi wuode kendo wuowi bende nopogre gi wuon, miyo nopogre gi nyare to nyako bende nopogre gi min, dayo nopogre gi chi wuode, chi wuowi bende nopogre gi damare."

Ng'eyo tiend kinde mabiro

54 Nowacho ni oganda niya, "Kuneno ka boche polo chokore yo podho chieng' to piyo piyo uwacho ni, 'Koth biro chue,' to timore kamano!"

55 Kendo ka yamb milambo kudho to uwacho ni oro biro to kamano e kaka timore.

56 Andhokegi! Ka ulony kuom rango chal mar piny gi polo to ang'o momiyo ok unyal ng'eyo gik matimore ndalogi?

57 "Ang'o mamonou ng'ado bura mar gima kare?"

58 Ka idhi gi ng'ama odonjoni e nyim jang'ad bura, tem matek mondo iwuo kode kendo uwin-jru kapod un e yo, nono to obiro ywayi koteri

ir jang'ad bura, to jang'ad bura biro keti e lwet askari, to askari biro boli e od twech.

⁵⁹ Awachoni ni ok niwuog oko nyaka ichul faini duto monego ichul ma ok orem kata ndururu."

13

Lokreuru kata ulal

¹ E kindeno ne nitie jomoko mane onyiso Yesu wach jo-Galili ma Pilato ne oriwo rembgi kod misengini.

² Yesu nodwoko niya, "Uparo ni jo-Galili-gi ne joricho moloyo jo-Galili mamoko nikech negisan-dore kamano?

³ Awachonu ni ooyo! To ka ok ulokoru uweyo richou, un duto unutho kamano.

⁴ Kata ji apar gaboro ka manotho kane ohinga man Siloam nopolohu kuomgi, uparo ni ne gin joketho moloyo ji mamoko duto madak e Jerusalem?

⁵ Awachonu ni ooyo! To ka ok ulokoru uweyo richou un bende ubiro mana tho."

⁶ Eka nogoyo ngero kowacho niya, "Ng'at moro ne nigi yadh ng'owu m opioidho e puothe, to nodhi mondo omany olemo kuome, to ok noyudo mora amora.

⁷ Omiyo nowacho ni ng'at mane rito puodho ni, 'Kuom higni adek asebedo kabiro kae ka dwaro olemo e ng'owuni to ok aseyudo mora amora. Ng'ole igoye piny. Ere gima dimi ocham lowo?'

⁸ "Ng'atno nodwoke ni, 'Jaduong', yie iweye higani kende bang'e to abiro pure kendo medo ketone owuoyo.

⁹ Ka onyago olemo higa mabiro, mano ber, to, ka ok onyago, to nong'ole oko.'"

Dhako mong'ol ochang chieng' Sabato

¹⁰ Chieng' Sabato moro Yesu ne puonjo e achiel kuom sinagoke,

¹¹ to dhako moro ne ni kanyo mane jachien osemiyo obedo mong'ol kuom higni apar gaboro. Tuono nomiyo odolare ma ok nonyal riere tir kata matin.

¹² Kane Yesu onene, noluonge mondo obi kendo nowachone niya, "Dhako ogonyi ibed thuolo ichangi e midekreni."

¹³ Eka noketo lwetene kuome, to gikanyono noriere tir kendo nopako Nyasaye.

¹⁴ Jaduong' sinagogi, mirima nomako nikech Yesu nochango dhakono chieng' Sabato, nowacho ni ji niya, "Nitie ndalo auchiel mitiyoe. Omiyo biuru mondo ochangu e ndalogo, to ok chieng' Sabato."

¹⁵ Ruoth nodwoke niya, "Un joma wuondore! Donge ng'ato ka ng'ato kuomu gonyo rwadhe kata pundane e dipo kotere oko mondo omiye pi chieng' Sabato?

¹⁶ Koro dhakoni, ma nyakwar Ibrahim, ma Satan oseketo kotweyo higni apar gaborogi duto kama donge ber kogonye obed thuolo chieng' Sabato oa e gima notweye?"

¹⁷ Kane owacho mani, jogo duto mane kwede wigi nokuot. To ji mamoko nomor kod gik moko duto miwuoro mane otimo.

Ngero mar Koth Karadali kod Thowi

¹⁸ Eka Yesu nopenjo niya, “Pinyruoth Nyasaye chalo nade? Ang’o ma dapimego?

¹⁹ Ochal gi koth karadali, ma ng’ato nokawo mopidho e puothe. Kodhino nodongo mobedo yien, to winy mafuyo e kor polo nopiyo e bedene.”

²⁰ Nopenjo kendo niya, “Ang’o ma dapimgo pinyruoth Nyasaye?”

²¹ Ochalo thowi mane dhako moro okawo kendo oruwo ei mogo mang’eny, mi bang’e okuodo mogono.”

Dhoot madiny

²² Eka Yesu nodhi e mier kod gwenge kopuonjo ji ka odhiyo Jerusalem.

²³ Ng’ato moro nopenjo niya, “Ruoth, en mana ji manok ema biro kwo?”

Nowachonigi niya,

²⁴ “Temuru matek mondo udonj e dohot madiny, nikech awachonu ni, ji mang’eny biro temo mondo odonj to ok gibi nyalo ngang’.

²⁵ Ka wuon ot nochung’ kendo lor dohot ubiro chungo oko ka uduong’o kendo sayo ni, ‘Ruoth, yawnwa dohot.’

“To obiro dwokou ni, ‘Ok ang’eyou kata kuma uae akia!’

²⁶ “Eka ubiro wacho ni, ‘Ne wachiemo kendo metho kodi, bende ne ipuonjoe yorewa mag dala.’

²⁷ “To obiro dwoko ni, ‘Ok ang’eyou, kata kuma uae akia. Ayiuru kuoma un jorichogi!’

²⁸ “Ywagruck biro bedo kanyono, kod mwodo lak, ka uneno Ibrahim, Isaka gi Jakobo gi jonabi

duto manie pinyruoth Nyasaye to un uwegi nowitu oko.

²⁹ Ji biro biro koa yo wuok chieng' gi yo podho chieng', gi yo nyandwat kod yo milambo, kendo ginibed keregi e kar nyasi mar chiemo manobed e pinyruoth Nyasaye.

³⁰ Adiera chutho nitie joma ni chien mogik ma nobed mokwongo, to joma okwongo nobed chien mogik."

Chuny malit mar Yesu nikech Jerusalem

³¹ E kindeno jo-Farisai moko nobiro ir Yesu kendo nowachone niya, "Ai ka kendo dhiyo kamachielo nikech Herode dwaro negi."

³² Nodwoko ni, "Dhiuru uwach ne kibweno niya, 'Abiro golo jochiende kendo chango ji kawuononi gi kiny, to chieng' mar adek abiro chopo dwarona.'

³³ To kata kamano nyaka adhi nyime kawuononi, gi kiny kod orucha nikech adiera, onge janabi manyalo tho oko mar Jerusalem!

³⁴ "Yaye, Jerusalem, Jerusalem, in ma inego jonabi kendo ichielo joma oorni gi kite! Mano kaka asegombo aming'a mondo achok nyithindi kaachel, kaka gweno choko nyithinde e bwo bwombene, to ok useyie.

³⁵ To koro, ne odi oweni kodong' gunda. Awa-choni ni, ok ininena kendo nyaka chop chieng' ma iniwach ni, 'Ogwedh ng'at mabiro e nying Jehova Nyasaye.'*

* 13:35 Zab 118:26

14

Yesu e od ja-Farisai

¹ Chieng' Sabato moro, kane Yesu odhi chiemo e od ja-Farisai moro marahuma, nobedo kane ing'iye ahinya.

² To e nyime kanyo ne nitie ng'ato mane bur okuodo ng'ute maduong'.

³ Yesu nopenjo ja-Farisai kod joma olony e chik ni, “**En gima owinjore gi chik mondo ochang ng'ato chieng' Sabato koso?**”

⁴ To negiling' thi. Eka nokawo ng'atno, nochange kendo noweye odhi.

⁵ Eka nopenjogi niya, “**Ka ng'ato kuomu nigi wuode kata rwadhe to wuodeno kata rwadhenolwar e soko chieng' Sabato, donge diywaye igole oko mana gikanyono?**”

⁶ To ne gionge gima digiwachi.

⁷ Kane oneno kaka welo yiero kuondeggi mag bet moyiedhi, e kar mesa, nogoyonegi ngero kama:

⁸ **“Ka ng'ato oluongou e nyasi mar kisera to kik ibed e kom moyiedhi, nimar dipo ka ng'ato moro mogen moloyoi oluungi bende.”**

⁹ Ka en kamano, to ng'ama noluongou ji ariyogi ka, biro wachoni ni, ‘Mi jali komi.’ Kamano eka wiyi nokuodi nyaka inidhi ikaw kom kar bet man chien moloyo.

¹⁰ **To ka oluongi e nyasi moro mar kisera kamoro to bed mana e kom man chien moloyo, mondo ka ng'at moluongino obiro to obiro wachoni ni, ‘Osiepna, sudi malo nyime kama berni!’ Kamano iniyud luor e nyim welo weteni duto.**

¹¹ Nimar ng'ato ang'ata mating'ore malo nod-wok piny, to ng'at madwokore piny noting' malo."

¹² Eka Yesu nowachone ng'at mane oluongeno niya, "Ka ichiwo chiemb odiechieng' kata chiemb otieno, kik iluong mana osiepeni, oweteni kata wedeni, kata jogweng'u momew, nimar ka itimo kamano, kamoro giniluungi chieng' moro, mi gichuli kar luong mane iluongigono.

¹³ To ka iloso nyasi, iluong joma odhier, rang'onde gi pudhe kod muofni,

¹⁴ eka ibiro gwedhoi kata obedo ni ok ginya chuloi, to nochuli chieng' chier mar joma kare."

Ngero mar nyasi maduong'

¹⁵ Ka achiel kuom jogo mane ni kode e mesa nowinjo ma, nowachone Yesu niya, "Ogwedhi ng'atno mabiro chiemo e nyasi mar pinyruoth Nyasaye."

¹⁶ Yesu nodwoke niya, "Ng'at moro ne oloso nyasi maduong' kendo noluongo welo mang'eny.

¹⁷ E kinde mar nyasino nooro jatichne mondo onyisi jogo mane oluongi, 'Biuru, nikech gik moko duto koro oseikore.'

¹⁸ "To giduto machalre negichako wacho weche ma ginyisogo wuon nyasi gimomiyo ok ginya biro. Ng'at mokwongo nowacho ni, 'Koro eka aseng'iewo puodho moro, to nyaka adhi mondo anene. Yie ing'won-na.'

¹⁹ "Ng'at machielo nowacho niya, 'Koro eka ang'iewo rweth pur moromo jok abich, to adwaro dhi mondo atemgi, yie mondo ing'won-na.'

²⁰ “Eka Jal machielo bende nowacho niya, ‘Eka aa kendo, omiyo ok anyal biro.’

²¹ “Jatich noduogo kendo nowacho wechego ni ruodhe. Eka wuon ot nobedo mager kendo nowacho ni jatichne ni, ‘Wuogi idhi mapiyo e yore madongo kod yore matindo mag dala mondo ikel joma odhier gi rang’onde, muofni kod pudhe.’

²² “Jatich nowacho ni, ‘Jaduong’ gima nende ichikowa osetim, to pod thuolo nitie.’

²³ “Eka jaduong’ nowachone jatichne ni, ‘Wuogi idhiyo oko e akek yore makalo e kind mier kendo luong ji duto mondo gidonji, eka oda openg’.

²⁴ Awachonu ni, onge kata ng’ato achiel kuom jogo mane oluungi manobil chiemba.’ ”

Nengo mar bedo japuonjre Yesu

²⁵ Ji mang’eny ne wuotho kod Yesu, eka nolokore irgi mowachonegi niya,

²⁶ “Ka ng’ato obiro ira, to ok okwedo wuongi kod min-gi kod chiege gi nyithinde, owetene gi nyiminene ee, kata ngimane owuon ok onyal bedo japuonjrena.

²⁷ Kendo ng’ato ang’ata ma ok oting’o msalape mondo oluwa ok onyal bedo japuonjrena.

²⁸ “Ka dibed ni achiel kuomu dwaro gero ot. Donge obiro bedo piny mokwongo mondo okwan nengone mondo one ka en gi pesa moromo mar tieke?

²⁹ Nimar ka oketo mise to ok onyal tieke, ji duto manene biro nyiere,

³⁰ kagiwacho ni, 'Jali nochako gedo to ok onyal tieko.'

³¹ "Kata ka dibed ni ruoth moro dwaro dhiyo e lweny e kinde gi ruoth machielo. Donge mokwongo onego obed piny mondo opar anena ka ji alufu apar ma en-go bende onyalo kedogo gi jal mabiro monje man-gi ji alufu piero ariyo?

³² Ka ok donyal, to obiro oro joote ka pod jal machielo pod ni kuma bor, mondo onyise ni odwaro mondo giwinjre e yor kwe.

³³ Machalre kamano bende, ng'ato kuomu ma ok oweyo gige duto ok onyal bedo japuonjrena.

³⁴ "Chumbi ber, to ka ndhathe orumo, ere kaka dimiye obed gi ndhathe kendo?

³⁵ Ok owinjore ne tich lowo kata mana pidh owuoyo, omiyo ipuke oko.

"Ng'at man-gi it mar winjo wach mondo owinji."

15

Ngero mar rombo molal

¹ Koro josol osuru gi joricho nochokore machiegni mondo giwinje.

² To jo-Farisai gi Jopuonj Chik ne ng'ur kawacho niya, "Ng'atni rwako joricho kendo ochiemo kodgi."

³ Eka Yesu nogoyo nigi ngero ni:

⁴ "Ka ng'ato kuomu dibedi ni en gi rombe mia achiel, to achiel kuomgi olal, donge ng'atno diwe piero ochiko gochikogo e pap kama ler kendo odhi omany rombo molal nyaka oyude?

⁵ To ka oyude, okete e goke komor

⁶ kendo odhiyo dala. Eka oluongo osiepene gi jogweng'-gi kaachiel, kowacho ni, 'Moruru koda, aseyudo nyarombona ma yande olal.'

⁷ Awachonu ni kamano e kaka mor nobedi e polo kuom jaricho achiel molokore, moloyo mor kuom ji piero ochiko gochiko mabeyo ma ok dwar weyo richo.

Ngero mar pesa molal

⁸ "Kata ka dibed ni nitie dhako man-gi silinge mamingli apar, to achiel olalne. Donge domok taya, kendo yweyo ot, ka omanye maber mondo omi oyude?

⁹ To ka oyude, oluongo osiepene gi jogweng'-gi kaachiel, kowacho ni, 'Moruru koda, aseyudo pesana manolal.'

¹⁰ Mana kamano, awachonu e kaka mor e nyim malaika mag Nyasaye nobedie kuom jaricho achiel moweyo richo."

Ngero mar wuowi molal

¹¹ Yesu nomedo wacho niya, "Ne nitie ng'ato moro mane nigi yawuowi ariyo.

¹² Wuowi ma chogo nowacho ni wuon mare ni, 'Wuora, pogna mwanduna makora.' Omiyo mano nopogo yawuote ariyogo mwandune.

¹³ "Bang' ndalo manok, wuowi machogono nokawo gige duto moloko pesa, eka nowuok modhi e piny mabor to kuro notiyo gi mwandune e yor dak e ngima mar anjavo.

¹⁴ Kane osetieko pesane duto, kech mager nowuok e pinyno duto, mi nodoko jachan machandore.

¹⁵ Kuom mano nodhi mondo otine japiny moro, mi ng'atno nokete jakwa anguro.

¹⁶ Nogombo mondo ocham opokla ma anguro chamo, to bende onge ng'ato mane omiye gimore.

¹⁷ "Kane parone odwogone, nowacho ni, 'Jotij wuonwa adi man-gi chiemo moromogi, madong', to an to kech chama monego atho!

¹⁸ Abiro wuok kendo adog ir wuora mi anawachne ni: Wuora, asetimo richo e nyim polo kendo e nyimi.

¹⁹ Ok awinjora koro oluonga ni wuodi; keta abed kaka achiel kuom jotichni.'

²⁰ Omiyo noa malo kendo nodhi ir wuon mare.

"To kane pod en kuma bor, wuon mare nonene, kendo kopong' gi kech kuome, noringo kodhiyo ir wuode, nokwake gi bade kendo nonyodhe.

²¹ "Wuwino nowachone ni, 'Wuora, asetimo richo e nyim polo kendo e nyimi. Ok awinjora koro mondo oluonga ni wuodi.'

²² "To wuon mare nowacho ne jotichne ni, 'Timuru piyo kendo keluru law maberie moloyo mondo urwakne. Ketneuru tere e lith lwete kendo wuoche mondo urwakne e tiende.'

²³ Keluru nyarwath machwe uyang'. Wachamuru wabed mamor.

²⁴ Nikech wuodani yande otho, to koro onwang'e.' Kamano negichako timo nyasi ka gimor.

²⁵ "E kindeno, noyudo ka wuowi maduong' ni e puodho. Kane obiro machiegni gi ot nowinjo wer gi miel.

26 Omiyo noluongo achiel kuom jotich kendo nopenje ni en ang'o matimore.

27 Nodwoke ni, 'Owadu osedwogo, to wuonu osenego nyarwath machwe nikech osedwogo kongima kendo maber.'

28 "To wuowi maduong' mirima nomako, kendo notamore donjo e ot. Omiyo wuon mare nowuok oko odhiyo ire kendo nosaye mondo odonji.

29 To nodwoko wuon mare ni, 'Neye, hignigi duto asebedo katiyoni ka misumba kendo aserito chikeni. To eka pok imiyoa kata mana nyadiel mondo ayang', abedgo mamor kod osiepena.

30 To ka wuodini, moseketho gigegi gi mon ma jochode ka obiro dala, to iyang'one nyarwath machwe!'

31 "Wuon mare nowacho niya, 'Wuoda, in koda ndalo duto, kendo gik moko duto ma an-go gin magi.

32 To nyaka ne wabed mamor kendo bed moil, nikech owaduni yande otho to koro ongima, kendo yande olal to koro oyude!' "

16

Ngero mar wuon tich mariek

1 Yesu nowachone jopuonjrene niya, "Ne nitie jamoko moro, ma ng'at mane rito mwandune ne odonjne ni ketho gige.

2 Omiyo noluonge ire kendo nopenje ni, 'En ang'o mawinjo kuomini? Chiw ane kwan kuom gigo duto mirito, nikech ok inyal bedo jarit giga kendo ngang'!'

³ “Jarit noparo kende owuon ni, ‘Abiro timo ang’o koro? Ruodha koro maya tija. Ok an ratego moromo ma dapur, to wiya kuot mondo akwechi.

⁴ Ang’eyo gima abiro timo, ma ka aweyo tich ka, to ji biro rwaka utegi!’

⁵ “Omiyo noluongo jogope ruodhe achiel achiel. Nopenjo mokwongo ni, ‘In-gi gowi mar ruodha marom nadi?’

⁶ “Nodwoke ni, ‘Debe mia aboro mag mo.’

“Jarit tich nowachone ni, ‘Bed piny piyo piyo, ikaw kitapi indikie ni, mia ang’wen.’

⁷ “Eka nopenjo ng’at mar ariyo ni, ‘In to, gopi oromo adi?’

“Nodwoke ni, ‘Gunia alufu achiel mag ngano.’

“Nowachone ni, ‘Kaw kitapini, indike ni mia aboro.’

⁸ “Ruoth nopako jarit gige ma ok kareno nikech notiyo gi rieke. Nimar jopinyni ong’eyo tiyo mariek gi jowadgi moloyo jogo mawuotho e ler.

⁹ Awachonu ni tiuru gi mwandu mag piny mondo umakgo osiepe ne un uwegi, mundo ka chieng’ ma mwandugo orumo, norwaku e kar dak mochwere.

¹⁰ “Ng’at minyalo geno gi gima tin, inyalo gene bende gi gik mang’eny, to ng’at ma ok ja-adiera gi gima tin bende ok nyal bedo ja-adiera gi gik mang’eny.

¹¹ Emomiyo ka ok usebedo jo-adiera e tiyo gi mwandu mar pinyni, en ng’at mane mabiro genou gi mwandu madier?

¹² To ka ok usebedo jo-adiera gi mwandu ng’at machielo, en ng’at mane madimiui mwandu ma maru uwegi?

¹³ “Onge jatich manyalo tiyo ne ruodhi ariyo. Nimar obiro chayo achiel to ohero machielo, kata obiro chiwore ne achiel to ochayo machielo. Ok inyal tiyo ne Nyasaye kendo ne pesa.”

¹⁴ Jo-Farisai mane ohero pesa nowinjo magiduto kendo neginyiero kagijaro Yesu.

¹⁵ Nowachonegi niya, “Un ema utimoru joma kare e wang’ ji, to Nyasaye ong’eyo chunyu. Gima okaw ni ber ahinya gi ji, kuom Nyasaye en gima kwero.

Puonj mamoko

¹⁶ “Chik kod Jonabi ne nigi teko nyaka chop ndalo mar Johana. Chakre kanyo, Injili mar pinyruoth Nyasaye osebedo kilando, kendo ng’ato ka ng’ato riyore mondo odonjie.

¹⁷ To yot mondo polo gi piny orum, moloyo ka nukta achiel matinie moloyo olal kuom Chik.

¹⁸ “Ng’ato mowere gi chiege mokendo dhako machielo, odonjo e richo mar terruok, to ng’at mokendo dhako ma chwore oweyo, bende odonjo e richo mar terruok.

Jamoko kod Lazaro

¹⁹ “Ne nitie jamoko moro mane rwako lewni mokikore kod lewni mayom ma nengogi tek, kendo nodak e ngima mamalo mar mor ndalo duto.

²⁰ E dhorangaye noketie jakwecho miluongoni Lazaro, ma adhonde nopong’o dende

²¹ kendo nogombo chamo ng’injo molwar e bwo mesa jamokono. Kata mana guogi bende ne biro minang’ adhondene.

²² "Sa nochopo ma jakwechono notho kendo malaika noting'e, otere e bath Ibrahim. Jamoko bende notho kendo noyike.

²³ Kane en e Piny Joma otho kisande malit, nong'yo malo to noneno Ibrahim gi kuma bor kod Lazaro e bathe.

²⁴ Omiyo noluonge kowacho niya, 'Wuora Ibrahim kecha kendo or Lazaro olut lith lwete e pi mondo okwena lewa, nikech an-gi rem malit e ligek majni.'

²⁵ "To Ibrahim nodwoke ni, 'Wuoda, parie ni e ndalo mar ngimani ne iyudo gik mabeyo, ka Lazaro to ne yudo gik maricho, to koroni oneno maber ka eri, to in inie rem malit.

²⁶ To bende moloyo ne mano duto, e kindwa kodi nitie hoho mang'ongo moseketi, mondo otam jogo madwaro aa ka obi iru kata ng'ato ok nyal ng'ado oa koru obi irwa koni.'

²⁷ "Nodwoko ni, 'Koro akwayoi, wuora, or Lazaro odhi od wuora,

²⁸ nimar an-gi owetena abich. Odhiyo osiemgi, mondo kik gin bende givi e kar sand malitni.'

²⁹ "Ibrahim nodwoke ni, 'Gin kod Musa gi Jonabi, owinjore giwinjgi.'

³⁰ "Nowachone ni, 'Ooyo wuonwa Ibrahim, to ka ng'ato oa kuom joma otho modhi irgi, to gibiro weyo richo.'

³¹ "Nowachone ni, 'Ka ok ginyal winjo Musa gi Jonabi, ok ginyal yie winjo kata ng'ato mochier oa kuom joma otho.' "

¹ Yesu nowachone jopuonjrene niya, “Gik mamiyo ji donjo e richo ochunore ni nyaka bedie, to okwong’ ng’atno makelo gigo.

² Dine obedo maber ka otwene pong’ e ng’ute, mi onyumego e nam moloyo komiyo achiel kuom jomatindogi timo richo.

³ Omiyo ritreuru uwegi.

“Ka owadu otimo richo, kwere, to ka olokore oweyo richo, to wene.

⁴ Ka otimoni richo nyadibiriyo odiechieng’ achiel to obiro iri nyadibiriyo kendo owacho ni, ‘Alokora aweyo richo,’ to nyaka iwene.”

⁵ Joote nowachone Ruoth niya, “Med yiewa!”

⁶ Nodwoko niya, “Ka un gi yie matin marom gi koth karadali, to unyalo wacho ne yadh ng’owuni ni, ‘Pudhri ia mondo ipithri e nam,’ to dine owinjou motimo kamano.

⁷ “Ka dibed ni nitie achiel kuomu man-gi jatich mapurone kata makwayo rombe. Dowachne jatichne koa e puodho ni, ‘Bi koroni kendo ibed piny mondo ichiem’?

⁸ Donge dowachne mana ni, ‘Losna chiemba mar otieno, ikri mundo imiya acham kendo metho, eka bang’e inyalo chiemo kendo metho’?

⁹ Bende onyalo goyone jatichneno erokamano nikelch notimo gima nowachone notim?

¹⁰ Omiyo un bende, ka usetimo gik moko duto mane onyisu mundo utim, onego uwach ni, ‘Wan mana jotich aticha ma ok owinjore to wasetimo mana tijwa.’ ”

Jodhoho apar ochangi

¹¹ Koro e yo kane odhiyo Jerusalem, Yesu nowuotho e kind Samaria gi Galili.

¹² Ka noyudo odonjo e dala moro, ji apar mangi dhoho noromo kode. Negichungo mabor

¹³ kendo negiluongo gi dwol maduong' niya, "Yesu, Ruoth! Kechwa!"

¹⁴ Ka nonenogi, nowacho niya, "**Dhiuru, unyisru uwegi ni jodolo.**" To kane gidhi, negipwodhore.

¹⁵ Achiel kuomgi, kane oneno ni osechange, nodok ir Yesu, kopako Nyasaye gi dwol maduong'.

¹⁶ Nopodho auma e tiend Yesu kendo nogoyone erokamano, to ng'atno ne en ja-Samaria.

¹⁷ Yesu nopenjo niya, "**Donge ji apar duto nopwodhi? Ere ji ochiko mamoko?**

¹⁸ Onge ng'ato madineyudre kuomgi monego duogi mondo omi Nyasaye pak, mana japiny moro nononi kende ema odwogo?"

¹⁹ Eka nowachone niya, "**Chungi kendo idhi, yieni osemiyo ibedo mangima.**"

Biro mar Pinyruoth Nyasaye

²⁰ Chieng' moro, kane openje gi jo-Farisai kinde ma pinyruodh Nyasaye nobiye, Yesu nodwokogi niya, "**Pinyruoth Nyasaye ok bi mana mineno gi wang',**

²¹ **kata ji ok nowach ni, 'Eri go,' kata ni, 'Ee cha go cha,' nikech pinyruodh Nyasaye ni eiu."**

²² Eka nowachone jopuonjre niya, "**Ndalo biro ma unugomb nenoe chieng' achiel kuom ndalo mag Wuod Dhano, to ok ununene.**

²³ Ji biro wachonu ni, ‘En kucha!’ Kata ni, ‘En ka!’ Kik uring udhi bang’-gi.

²⁴ Nimar biro mar Wuod Dhano nobed machalo ka mil polo ma piatore e kor polo koa konchiel nyaka komachielo.

²⁵ To mokwongo nyaka one masiche mang’eny, kendo tieng’ni nodage.

²⁶ “Mana kaka notimore e ndalo mag Nowa, e kaka biro bedo bende e ndalo mag Wuod Dhano.

²⁷ Ji ne chiemo kendo metho, chwo ne kendo bende nyiri ne ikendo nyaka nochopo odiechieng’ mane Nowa odonjo e yie. Eka pi mar ataro nobiro motieko ji duto.

²⁸ “Kamano e kaka ne chalre e ndalo mag Lut, ji ne chiemo, kendo metho, neging’iewo kendo negiloko ohala, bende negipitho kendo gedo.

²⁹ To chieng’ mane Lut oa Sodom, mach kod kite maliel mager nolwar koa e polo kendo notiekogi duto.

³⁰ “Kamano e kaka nobedi e ndalo ma Wuod Dhano nofwenyre.

³¹ Odiechieng’no onge ng’ato manobedie ewi tat ot, man-gi gige ei ot, manolor mondo ogolgi. Machalre gi mano, onge ng’ato manie puodho manodog dala ne gimoro amora.

³² Paruru chi Lut!

³³ Ng’atno matemo reso ngimane, ngimane biro lalne, to ng’atno mowito ngimane, nores ngimane.

³⁴ Awachonu ni, otienono ji ariyo nobed e kitanda achiel: achiel nokaw to machielo nowe.

³⁵ Mon ariyo noyudi karego cham kaachiel, achiel nokaw, to machielo nowe. [

36 Chwo ariyo nobed e puodho, achiel ibiro kawo, to machielo nowe.]^{*}

37 Eka negipenje niya, "Mano notimre kanye, Ruoth?"

Nodwokogi niya, "Kama ringruok motho nitie, ema achudhe chokore."

18

Ngech dhako ma chwore otho

1 Eka Yesu nogoyo ngero ne jopuonjrene mondo onyisgi gibed ka gilamo kinde duto kendo kik chunygi aa.

2 Nowachonegi niya, "E dala moro ne nitie jang'ad bura mane ok oluoro Nyasaye kata ok odewo ji.

3 To ne nitie dhako ma chwore otho moro e dalano manobedo kadhiyo ire pile giywakne kakwaye ni, 'Yie ing'adna bura e kinda gi ng'at ma hinyani!'

4 "Kuom kinde moko moromo nodagi, to bang'e mogik nowacho kende owuon ni, 'Kata obedo ni ok aluoro Nyasaye kendo ok adewo ji kamano

5 to nikech dhako ma chwore othoni osiko chanda, abiro neno ni ang'adone bura kare, mondo kik oola gibiro ma obirogo ira pile!"

6 To Ruoth nowacho niya, "Winjeuru gima ne jang'ad bura ma ok kareno owacho!

7 To donge Nyasaye biro ng'ado bura kare ni joge moyier, maywakne odiechieng' gi otieno? Bende obiro tamore ma ok owinjogi?

* **17:36** Weche motigo kae chalre gi mago mantiere Mat 22:40.

⁸ Awachonu ni obiro neno ni ong'adnegi bura kare kendo mapiyo. Kata kamano, ka Wuod Dhano obiro, bende obiro yudo yie e piny?"

Ngero mar ja-Farisai gi jasol osuru

⁹ Ne joma noketo genogi kuomgi giwegi maparo ni gin joma kare kendo mane ochayo ji mamoko duto, Yesu nogoyonegi ngero kama:

¹⁰ "Ji ariyo nodhi lemo ei hekalu, achiel ne en ja-Farisai to machielo ne jasol osuru.

¹¹ Ja-Farisai moro nochungo malo mi olamo ka opwoyore ni, 'Nyasaye, agoyoni erokamano ni ok an kaka ji mamoko, ma jomecho, joma timo timbe maricho, jochode, kata mana kaka jasol osuruni.

¹² Atweyo chiemo nyadiriy e juma ka juma, kendo achiwo achiel kuom apar mar gigo duto manwang'o.'

¹³ "To jasol osuru nochungo mabor. Ne ok onyal kata mana ng'iyo polo malo, to nogoyo kore kendo nowacho ni, 'Nyasaye, kecha, an jaricho.'

¹⁴ "Awachonu ni ng'atni, ma ok ng'at machielono, nodhi dala ka en kare e nyim Nyasaye. Nimar ng'ato ang'ato mating'ore malo kende nodwok piny, to ng'at madwokore piny noting' malo."

Nyithindo matindo gi Yesu

¹⁵ Ji ne kelo nyithindo matindo ir Yesu, mondo ogwedhgi. Kane jopuonjre noneno mano negik-werogi.

¹⁶ To Yesu noluongo nyithindo ire kendo nowacho niya, "Weuru nyithindo matindo obi ira,

kendo kik utamgi, nikech pinyruoth Nyasaye en mar ji machal ka magi.

¹⁷ Awachonu adier ni, ng'ato ma ok orwako pinyruoth Nyasaye kaka nyathi matin ok nodonji ngang'."

Jamoko ma ruoth

¹⁸ Jatelo moro nopenje niya, "Japuonj maber, en ang'o monego atim mondo ayud ngima mochwere kaka girkeni mara?"

¹⁹ Yesu nodwoke kapenje niya, "Ang'o momiyo iluonga ni ng'ama ber? Onge ng'ama ber, makmana Nyasaye kende.

²⁰ Ing'eyo chike mawacho ni: 'Kik iterri, kik ineki, kik ikwal, kik ihang wach, luor wuonu gi minu.'^{*}"

²¹ Nodwoke niya, "Magi duto aserito nyaka aa rawera."

²² Kane Yesu owinjo wachno, nowachone niya, "Pod iremo gimoro achiel. Lok mwanduni duto ma in-go pesa, mondo ipog joma odhier, eka inibed gi mwandu mokan e polo. Bang' timo kamano to bi mondo iluwa."

²³ Ka nowinjo ma, nobedo mokuyo ahinya, nikech ne en ng'at man-gi mwandu mathoth ahinya.

²⁴ Yesu nong'eye kendo nowachone niya, "Mano kaka en gima tek mondo jomoko odonji e pinyruoth Nyasaye.

²⁵ Chutho, yot mondo ngamia okadhi e wang' sandan, moloyo jamoko donjo e pinyruoth Nyasaye!"

* **18:20** Wuo 20:12-16; Rap 5:16-20

²⁶ Jogo manowinjo mani nopenjo niya, “Kare en ng'a manyalo kwo?”

²⁷ Yesu nodwokogi niya, “**Gino ma ok nyalre gi dhano, nyalore kuom Nyasaye.**”

²⁸ Petro nowachone niya, “Wan waseweyo gik moko duto mane wan-go mondo waluwi!”

²⁹ Yesu nowachonegi niya, “**Awachonu adier ni, onge ng'ato moseweyo dalane kata jaode kata owetene, kata jonywolne, kata nyithinde nikech pinyruoth Nyasaye**

³⁰ **ma ok norem mak oyudo nyadi mang'eny marome e tieng'ni kendo e tieng' mabiro, noyud ngima mochwere.**”

Yesu ochako okoro kendo kuom thone

³¹ Yesu nokawo jopuonjre apar gariyo otero tenge kendo nowachonegi niya, “**Eri wadhi nyaka Jerusalem, to gigo duto mane ondiki gi jonabi kuom Wuod Dhano ibiro timogi.**

³² **Ibiro chiwe ne joma ok jo-Yahudi. Gibiro jare, giniyanye, mi ging'udh olawo kuome.**

³³ **Bende ginichwade ma gininege, to chieng' mar adek enochier kendo.”**

³⁴ Jopuonjre ne ok owinjo tiend wechegi kata matin. Tiend wechegi nopandnegi, kendo ne ok ging'eyo gima ne owuoyo kuome.

Jakwecho ma muofu oneno

³⁵ Kane Yesu chiegni chopo Jeriko, ng'at moro ma muofu noyudo obet e bath yo kakwecho.

³⁶ Kane owinjo ka oganda kadho, nopenjo ni en ang'o matimore.

³⁷ Negidwoke niya, “Yesu ja-Nazareth ema kadho.”

38 Noluongo matek niya, “Yesu, Wuod Daudi, yie ikecha!”

39 To jogo ma notelo e yo nokwere kendo nowachone ni oling’ thi, to nomedo goyo koko niya, “Wuod Daudi, yie ikecha!”

40 Yesu nochungo kendo nochiko mondo okel ng’atno ire. Kane obiro machiegni, Yesu nopenje niya,

41 “*Ang’o midwaro mondo atimni?*”

Nodwoko niya, “Ruoth, adwaro mundo anen.”

42 Yesu nowachone niya, “*Nen! Yieni ema ochangi.*”

43 Gikanyono nochako neno kendo noluwo bang’ Yesu, kopako Nyasaye. Ka ji duto noneno mano, negipako Nyasaye.

19

Zakayo jasol osuru

1 Yesu nodonjo Jeriko, kendo nowuotho kokadho e dier dalano.

2 Ng’ato ne nitie kanyo ma nyinge Zakayo; ne en jasol osuru maduong’ kendo ne en jammwandu.

3 Ne odwaro neno ni Yesu en ng’a, to nikech ne en nyadundo ne ok onyal, nikech oganda ne ng’eny.

4 Omiyo noringo odhiyo motelo kendo noidho yadh ng’owu mondo onene, nikech Yesu ne biro kalo kanyo.

5 Kane Yesu ochopo kanyo, nong’iyo malo kendo nowachone niya, “*Omiyo Zakayo, nolor piny piyo. Tinendeni nyaka abed e odi.*”

⁶ Omiyo Zakayo nolor mapiyo kendo norwake gi mor e ode.

⁷ Ji duto mane oneno ma nochako ng'ur kagi-wacho niya, "Osedhi bedo wendo jaricho!"

⁸ To Zakayo nochungo malo kendo nowachone Ruoth niya, "Ne Ruoth! Sani kendo koroni abiyo chiwo nus mar giga ne jochan, to kapo ni ne asewuondo ng'ato e gimoro amora, abiyo chule ka adwokone maromo nyading'wen."

⁹ Yesu nowachone niya, "Kawuono warruok osebiro e odni, nikech ng'atni bende en nyakwar Ibrahim.

¹⁰ Nikech Wuod Dhano nobiro mondo omany kendo owar jogo manolal."

Ngech jotich mane omi pesa mundo olokgo ohala

¹¹ Kane pod giwinjo wachni, nodhi nyime kogoyonegi ngero, nikech nochiegni gi Jerusalem, kendo ji ne paro ni pinyruoth Nyasaye biro betie mapiyo.

¹² Nowacho niya, "Ng'at moro marahuma nodhi e piny mabor mundo oyiere ruoth eka bang'e oduogi.

¹³ Omiyo noluongo jotichne moko apar kendo ne omiyogi siling' alufu achiel, achiel. Nowachonegi ni, 'Lokuru ohala gi pesagi, nyaka chop aduogi.'

¹⁴ "To joge nosin kode kendo negioro joote modhiyo ire mondo giwach ni, 'Ok wadwar ng'atni mondo obed ruodhwa.'

¹⁵ "Kata kamano, ne okete ruoth, kendo nodok dala. Kendo noluongo jotichne mane

omiyo pesa, mondo oyud ni en ohala manade magiseyudo.

¹⁶ “Ng’at mokwongo nobiro kendo nowacho ni, ‘Ruoth, siling’ alufu achiel, osenywolo silinge alufu apar moko.’

¹⁷ “Ruoth nodwoko ni, ‘Isetimo maber, jatichna maber! Nikech isebedo ng’at mogen e gima tin ahinya, koro bed jarit mier madongo apar.’

¹⁸ “Ng’at mar ariyo nobiro kendo nowacho ni, ‘Ruoth, siling’ alufu achiel osenywolo silinge alufu abich moko.’

¹⁹ “Ruodhe nodwoke ni, ‘Bed jarit mier madongo abich.’

²⁰ “Eka jatich machielo nobiro kendo owacho ni, ‘Jaduong’, siling’ alufu achiel eri, ne asekane kapande kaboyogo gi nanga.

²¹ Ne aluori, nikech in ng’at makoch. In ikawo gino mane ok ikano, kendo ikayo mano mane ok ichwoyo.’

²² “To Ruodhe nodwoke ni, ‘Abiro ng’adoni buru koluware kod gima iwacho, in jatich marach! Kara in ne ing’eyo ni an ng’at makoch, kendo ni akawo gima ne ok akano, bende akayo gima ne ok achwoyo!

²³ Marang’o ne ok iketo pesanano e od keno, mondo kane aduogo, to ne anyalo kawe gi ohande.’

²⁴ “Eka nowachone jogo mane ochungo kanyo ni, ‘Kawuru siling’ alufu achiel ugol kuome kendo umi jalno man-gi siling’ alufu apar.’

²⁵ “Negiwacho ni, ‘Jaduong’ donge en-gi siling’ alufu apar.’

²⁶ “Nodwoko ni, ‘Awachonu ni ng’ato ka ng’ato man-go nomedne mi nobed gi mogundho, to ng’atno ma ongego, kata mano ma en-go no-maye.

²⁷ To keluru wasikago ka mane ok dwar mondo abed ruodhigi mondo uneg-gi e nyima.’”

Donjo mar loch

²⁸ Bang’ ka Yesu nosewacho mani, nodhi nyime, kochomo Jerusalem.

²⁹ Ka koro nochiegni chopo e miech Bethfage kod Bethania manie Got Zeituni, nooro jopuon-jrene ariyo, nowachonegi niya,

³⁰ “Dhiuru e dala man nyimu cha, to ka udonjo e iye, to ubiro nwang’o nyathi kanyna mapok ng’ato oidho nyaka nene kotwe kanyo. Gonyeuru kendo ukele ka.

³¹ Kapo ng’ato openjou ni, ‘Ang’o momiyo ugonye?’ Udwoke ni, ‘Ruoth dware.’”

³² Jogo mane oor motelo nodhi kendo negiyude mana kaka nosenyisogi

³³ Kane oyudo gigonyo nyathi kanynano, wuon nopenjogi, “Ang’o momiyo ugonyo nyathi kanyna?”

³⁴ To jopuonjre nodwoke mayot niya, “Ruoth dware.”

³⁵ Negikele ir Yesu, ma gipedho lepgi e dieng’e nyathi kanyna kendo negiketo Yesu kuome.

³⁶ Kane owuotho odhi, ji nopedho lepgi e yo.

³⁷ Kane ochopo machiegni gi kama yo kadhogo e tiend Got Zeituni, oganda maduong’ mar jopuonjre nochako pako Nyasaye gi ilo kod dwol maduong’ kuom honni duto mane giseneno niya,

38 "Ogwedh Ruoth mabiro e nying Jehova Nyasaye!"*

"Kwe obedi e polo, kendo duong' obed e polo malo!"

39 Jo-Farisai moko ei oganda nowachone Yesu niya, "Japuonj, kwer jopuonjreni!"

40 Nodwoko niya, "**Awachonu ni, kata ka dine giling', to kitegi biro goyo koko.**"

41 Kane osudo machiegni gi Jerusalem kendo moneno dala maduong'no noywage,

42 kowacho niya, "**Ka dine in iwuon bed ni ing'eyo tinendeni gima nyalo keloni kwe, to koro ogeng'ore ne wang'i.**

43 Ndalo biro chopo ma wasiki biro goyon ageng'a kolwori, kendo kunyoni bur koni gi koni.

44 **Ginigoyi piny, in gi nyithindi ei ohingani ok giniwe kidi moro ewi wadgi, nikech ne ok ing'eyo kinde mane Nyasaye biroe iri."**

Yesu odhi e hekalu

45 Eka nodonjo e hekalu kendo noriembo oko joma ne uso gik moko.

46 Nowachonegi niya, "**Ondiki ni, 'Oda nobed od lamo;'†to un to useloke 'kar chokruok mar jomecho.'‡**"

47 Ndalo ka ndalo nopyuonjo e hekalu. To jodolo madongo, jopuonj chik kod jotelo mag ji netemo mondo ginege.

48 To ne ok ginyal yudo yo mar timo kamano, nikech ji duto norwako wachne.

* **19:38** Zab 118:26 † **19:46** Isa 56:7 ‡ **19:46** Jer 7:11

20

Openj teko mar Yesu

¹ Chieng' moro achiel kane opuonjo ji ei laru mar hekalu, kendo noyalo Injili, jodolo madongo gi jopuonj chik, kaachiel kod jodongo nobiro ire.

² Negiwachone niya, "Nyiswa ni en teko mane ma itimogo gigi. En ng'a momiyi teko ma ingoni?"

³ Nodwoko niya, "**An bende abiro penjou penjo. Nyisauru:**

⁴ **Uparo ni batiso mar Johana noa e polo koso noa kuom dhano?**"

⁵ Negiuwoyo kuom wachni e kindgi giwegi kendo giwacho niya, "Ka wawacho ni, 'Noa e polo,' to obiro penjowa ni, 'Ang'o momiyo nutamoru yie kuome?'

⁶ To ka wawacho ni, 'Noa kuom dhano,' ji duto biro chielowa gi kite, nikelch ne giyie ni Johana ne en janabi."

⁷ Omiyo negidwoko niya, "Ok wang'eyo kuma ne oaye."

⁸ Yesu nowachonegi niya, "**An bende ok abi nyisou kuma agole teko ma atimogo gigi.**"

Ngech jopur

⁹ Yesu nodhi nyime kogoyonegi ngero niya, "Ng'at moro ne opidho mzabibu, ne okete e lwet jopur moko kendo nodhi kamoro kuom ndalo mang'eny.

¹⁰ E kinde mar keyo nooro jatichne moro ir jopur puodho mondo gimiye olemo moko mane ochiek e puoth mzabibu. To jopur puodho nogoye kendo noriembe gi lwete nono.

11 Nochako ooro jatich machielo, to ng'atni bende negigoyo kendo timo ne tim wichkuot, ka giriembe gi lwete nono.

12 Nooro kendo ng'at mar adek, to ne gihinye ma giriembe oko.

13 "Eka wuon puoth mzabibu nowacho ni, 'Abiro timo ang'o? Abiro oro wuoda mahero, kamoro dipo ginyalo winje!'

14 "To ka jopur nonene, ne giwuoyo kuome kagiwacho ni, 'Ma e jacham girkeni. Wanegeuru, to mondo girkeni odong'nwa!'

15 Omiyo negidhire gigole oko mar puoth mzabibu kendo neginege.

"Ang'o ma wuon puoth mzabibu notimnegi?

16 Obiro biro moneg jopur puodhogo mi ogol puoth mzabibuno e lwetgi mi enomi joma moko."

Kane ji owinjo wachno, negiwacho niya, "Mad gima kama kik timre!"

17 Yesu nong'iyogi kochomo wang'e kuomgi kendo nopenjo niya, "Kara ere tiend gino mondiki:

"'Kidi mane jogedo odagi

osedoko kidi motegno moriwo kor ot.'*

18 Ng'ato ka ng'ato mopodho kuom kidino notur matindo tindo, to ng'atno ma kidino ogore kuome noregre ka buru."

19 Jopuonj chik kod jodolo madongo nochako manyo yo mane ginyalo makego mapiyo, nikech neging'eyo ni ogetogi kod ngeroni. To negiluoro ji.

* **20:17** Zab 118:22

Golo osuru ne Kaisari

²⁰ Kane girite ma ok giweyone thuolo, negioro jombetre, mane wuondore ni gin jo-adiera maonge wach marach. Negigeno niginyalo mako Yesu e gimoro mowacho mondo omi gimate gitere e bwo loch kod teko mar ruoth.

²¹ Omiyo jombetrego nopenje niya, “Japuonj, wang’eyo ni iwacho kendo ipuonjo yor Nyasaye kaluwore gi adierane.

²² Bende en gima kare mondo wagol osuru ne Kaisar koso ok owinjore?”

²³ Noneno obadho mane gichikone to nowachonegi niya,

²⁴ **“Tang’nauru pesa ma un-go. Kido kod nying man kuome gin mag ng’a?”**

Negidwoko niya, “Mag Kaisar.”

²⁵ Nowachonegi niya, **“Udwoko kare, koro miuru Kaisar gige Kaisar, to miuru Nyasaye gige Nyasaye.”**

²⁶ Ne ok ginyal make kuom gima nosewacho kanyo e nyim ji kendo ka giwuoro dwokone, negiling’ thi.

Chier kod kend

²⁷ Jo-Sadukai moko, mawacho ni chier onge, nobiro ir Yesu kod penjo moro.

²⁸ Negipenje niya, “Japuonj, Musa nondikonwa ni ka ng’ato owadgi otho moweyo dhako ma pod onge gi nyithindo, to ng’atno nyaka kend dhako ma chwore othono mondo onywolnego nyithindo.

²⁹ Koro ne nitie owete moko abiriyo. Wuowi makayo nokendo dhako, to notho ka ok onywolo nyathi.

³⁰ Wuowi mar ariyo

³¹ kendo bang'e wuowi mar adek ne jokende, to machalre kamano nyaka wuowi mar abiriyo notho, ma ok ginywolo nyithindo.

³² Gikone, dhakoni bende notho.

³³ Koro, chieng' chier dhakoni nobed chi ng'a, nimar ji abiriyogo nokende?"

³⁴ Yesu nodwoko niya, "Ji manie piny e kindeni nyombo kendo inyuomo.

³⁵ To jogo mowal ni owinjore mondo obed e piny mar tieng' mabiro bang' chier aa kuom joma otho ok nokendi kata nokendgi ngang',

³⁶ to bende ok ginitho kendo ngang', nimar gichalo gi malaike. Gin nyithind Nyasaye, nikech gin nyithind chierno.

³⁷ To kuom bungu maliel, Musa nonyiso bende ni joma otho chier, nimar oluongo Ruoth Nyasaye ni, 'Nyasach Ibrahim, kendo Nyasach Isaka kod Nyasach Jakobo.'[†]

³⁸ Ok en Nyasach joma otho, to mar joma ngima, nikech kuome ji duto ngima."

³⁹ Jopuonj chik moko nodwoko niya, "Iwacho maber, japuonj."

⁴⁰ Omiyo onge ng'ato kata achiel manohedhore penje penjo moro kendo.

Kristo en wuod ng'a?

⁴¹ Eka Yesu nowachonegi niya, "Ere kaka giwacho ni Kristo en Wuod Daudi?

† 20:37 Wuo 3:6

⁴² Daudi owuon wacho maler e Kitabu mar Zaburi niya,

“‘Ruoth Nyasaye nowachone Ruodha ni,
“Bed e bada korachwich,

⁴³ nyaka aket wasiki
e bwo tiendi.”[‡]

⁴⁴ Daudi luonge ni ‘Ruoth.’ Ere kaka onyalo bedo wuode kendo?”

⁴⁵ Kane ji duto winjo, Yesu nowachone jopuong-jrene niya,

⁴⁶ “Beduru motang’ ni jopuongj chik. Gihero wuotho koni gi koni ka girwako lewni maboyo mayware piny kendo gihero ni omosgi e chirni kendo gihero bedo e kombe moyiedhi manie sinagoke kod kuonde ma imiyoe ji duong’ e sewni.

⁴⁷ Giyako ute mon ma chwogi otho kendo gilamo lamo moyware mondo ginyisrego ni ji kaka gilony e lamo. Joma kamagi ibiro kum malit moloyo.”

21

Chiwo mar dhako ma chwore otho

¹ Kane ong’iyo malo, Yesu noneno ka jomwandu keto chiwogi e kar chiwo mar hekalu.

² Noneno bende dhako moro modhier ma chwore notho ka keto pesa mamingli ariyo matindo tindo.

³ Nowacho niya, “Awachonu adier, dhako ma chwore otho modhierni osegolo chiwo moloyo joma moko duto.

[‡] **20:43** Zab 110:1

⁴ Joma mokogi duto nogolo mana matin nono kuom mwandu ma gin-go, to dhakoni kata obedo ni nodhier to ne ochiwo duto mane onego okonyrego.”

Ranyisi mag giko mar ndalo

⁵ Jopuonjrene moko ne wuoyo kuom hekalu kawuoro kaka olose gi kite mabeyo kod mich mochiw ni Nyasaye. To Yesu nowacho niya,

⁶ “To kuom mano ma uneno kani, ndalo biro biro maonge kidi kata achiel mabiro dong’ kochung’ ewi wadgi, moro ka moro biro redhore piny.”

⁷ Negipenje niya, “Japuonj, gigi biro timore karang’o? To ang’o mabiro bedo ranyisi ni gichiegni timore?”

⁸ Nodwoko niya, “Beduru motang’ mondo kik wuondu. Nimar ji mang’eny nobi e nyinga ka hedhore ni, ‘An e en,’ kendo ni, ‘Sa chiegni,’ kik uluwgi.

⁹ Ka uwinjo ka pinje gore kod koko mang’eny, to kik ubed maluor. Gigi nyaka timre mokwongo, to ok onyiso ni giko chiegni.”

¹⁰ Eka nowachonegi niya, “Oganda noked gi oganda machielo, kendo pinyruoth noked gi pinyruoth machielo.

¹¹ Piny noyiengni malich, kech kod tuoche nobedie kuonde mopogore opogore, kendo gik malich mabwogo ji gi honni madongo notimre koa e polo.

¹² “To kapok magi duto otimore, to gibiro makou kendo sandou. Giniteru e sinagoke kod

ute mag twech, kendo nokelu e nyim ruodhi gi
jotelo, to mago duto notim nikech nyinga.

¹³ Mano biro miyou thuolo mondo ubednegi
joneno.

¹⁴ To beduru gi paro ma ok yiengni mondo kik
uparru motelo ni ere kaka ubiro dwoko wach.

¹⁵ Nimar abiro miyou weche gi rieko maonge
wasiku kata achiel ma biro tamore kata kwero
wachuno.

¹⁶ Ibiro ndhogu kata mana gi jonywolu kod
oweteu, wedeu gi osiepeu, kendo gibiro nego
jomoko kuomu.

¹⁷ Ji duto biro sin kodu nikech an.

¹⁸ To kata mana yie wiu achiel onge manolal.

¹⁹ Ka uchungo motegno to ubiro reso ngimau.

²⁰ “Ka uneno Jerusalem olwor kod ogend
lweny, ubiro ng'eyo ni kindene mar kethruok
chiegni.

²¹ Koro eka joma ni Judea oring odhi ewi gode,
kendo joma ni e dala maduong' nyaka wuog
oko, to jogo man oko ei piny kik donjie dala
maduong'.

²² Nimar ma e kinde ma kum bedoe mondo
ochop kare gigo duto mane ondiki.

²³ Mano kaka nodok malit ne mon ma yach
kod mago madhodho nyithindo e ndalogo! Chandruok
malit maduong' biro bedo e piny gi
mirima kuom jogi.

²⁴ Ibiro negogi gi ligangla kendo notergi kaka
joma otwe e pinje duto. Jerusalem ibiro nyono
piny gi joma ok jo-Yahudi nyaka chop kinde ma
loch mar joma ok jo-Yahudi rume.

²⁵ "Ranyisi biro bedo e wang' chieng' gi dwe kod sulwe. E piny, to ogendini nobed kodhier kendo kong'eng', nikech nam mawuo kendo apaka magore.

²⁶ Ji biro podho nikech gik malich matimore, ka luoro omakogi nikech gima biro timore e piny, nimar chwech mag polo noyiengni.

²⁷ To gie kindeno gibiro neno Wuod Dhano kabiro koa e bor polo gi teko kod duong' malich.

²⁸ Ka gigi chako timore, chunguru kendo ting'uru wiwu malo, nikech ndalou mag warruok chiegni."

²⁹ Nogoyonegi ngero kama: "Neuru yadh ng'owu kod yien duto.

³⁰ Ka gichako loth, unyalo neno uwegi kendo ung'eyo ni ndalo oro chiegni.

³¹ Kata kamano, ka uneno ka gigi timore to ng'euru ni pinyruoth Nyasaye ni machiegni.

³² "Awachonu adier ni, tieng'ni ok norum ngang' kapok gigi duto otimore.

³³ Polo gi piny norum to wechena ok norum ngang'.

³⁴ "Beduru motang', nono chunyu biro bedo monyosore gi pek, mer kod parruok mar ngima to ndalono nochopnu apoya kaka obadho.

³⁵ Nimar obiro biro ne ji duto modak e wang' piny mangima.

³⁶ Beduru kurito kinde duto, kendo lemuru mondo utony ne gigo duto mabiro timore, kendo mondo uchung' e nyim Wuod Dhano."

³⁷ Odiechieng' ka odiechieng' Yesu ne puonjo e hekalu, kendo odhiambo kodhiambo nodhi monindo e Got miluongo ni Zeituni gotieno.

³⁸ To ji duto nobiro e hekalu chon gokinyi mondo giwinje.

22

Judas oyie mondo ondhog Yesu

¹ Koro Sawo mar makati ma ok oketie thowi, miluongo ni Pasaka, ne chiegni,

² to jodolo madongo gi jopuonj chik ne manyo yo moro maling'-ling' ma ditiek-go Yesu, nikelch negiluoro oganda.

³ Eka Satan nodonjo kuom Judas, miluongo ni Iskariot, achiel kuom ji apar gariyo.

⁴ To Judas nodhi ir jodolo madongo kod jotend jorit hekalu kendo noloso kodgi kaka onyalo ndhogo Yesu.

⁵ Negimor kendo ne giyie miye pesa.

⁶ Ne oyie, kendo nochako manyo kinde maber mar keto Yesu e lwetgi ka oganda onge.

Sap ruoth

⁷ Eka nochopo chieng' Makati ma ok oketie Thowi, ma nyarombo mar Pasaka onego negie.

⁸ Yesu nooro Petro gi Johana, kowacho niya, “**Dhiuru mondo ulosnwa Pasaka mundo wabi wacham.**”

⁹ Negipenje niya, “Idwaro mundo wadhi walose kanye?”

¹⁰ Nodwoko niya, “**Ka udonjo e dala maduong'**, ng'ato moro moting'o dapi norom kodu. Luweuru nyaka ot modhiye,

¹¹ to uwach ne wuon ot ni, ‘Japuonj penjo kama: Ere od welo monego achamie Sap Pasaka kod jopuonjrena?’

12 Obiro nyisou ot malach molos malo, moseiki. Kanyo ema ulosie ikruok duto.”

13 Negidhi kendo negiyudo gik moko mana kaka Yesu nosewachonegi. Omiyo negiiko Sap Pasaka.

14 Kane sa ochopo, Yesu kod jootene nobet kachiemo.

15 To nowachonegi niya, “Asedwaro ahinya mondo acham Sap Pasakani kodu kapok osanda.

16 Nimar awachonu, ok anachame kendo ngang’, nyaka chop time e pinyruodh Nyasaye.”

17 Bang’ kosekawo kikombe, nogoyo erokamano kendo wacho niya, “Kawuru ma kendo upogru uwegi.

18 Nimar awachonu, ok anamadh olemb mzabibu kendo nyaka chop pinyruoth Nyasaye.”

19 Kendo nokawo makati kendo bang’ goyo erokamano nong’inge momiyogi kowacho niya, “Ma e ringra mochiw nikech un, timuru ma ka uparago.”

20 Kamano bende, bang’ chiemo nokawo kikombe mi owacho niya, “Kikombeni en singruok manyien motim gi remba, mochwer nikech un.

21 To lwet ng’at ma biro ndhoga chiemo koda.

22 Wuod Dhano biro dhi mana kaka ne os echiki, to ng’at mandhogé none malit.”

23 To negichako penjoree gin giwegi ni en ng’atno kuomgi manyalo biro timo ma.

24 Bende mbaka, nowuok e kindgi ni en ng’ a kuomgi mikwano ni duong’ moloyo.

²⁵ Yesu nowachonegi niya, “Ruodhi mag joma ok jo-Yahudi rito jogegi gi ang’enge kendo jotendgi madongo luongore giwegi ni johawi.

²⁶ To un ok onego ubed machal kodgi. Kar bedo kamano, to ng’at maduong’ moloyo e dieru onego obed kaka jal matinie moloyo, to ng’at motelo obed machal gi ng’atno matiyo.

²⁷ Nimar en ng’atno maduong’, ng’atno mobedo e mesa koso ng’atno machiwo chiemo? Ok en ng’atno manie mesa koso? An to anie dieru kaka ng’atno matiyo.

²⁸ Un e jogo mosesiko kochungo koda e masichena.

²⁹ Achiwonu pinyruoth, mana kaka Wuora bende nomiya moro,

³⁰ mondo mi uchiem kendo umethi e mesana e pinyruodha kendo ubedi e kombe mag loch, kung’ado bura ne ogendini apar gariyo mag Israel.

³¹ “Simon, Simon, Satan osekwayo thuolo mondo opiedhi kaka ngano mipiedho.

³² To aselamoni, Simon, ni yieni kik lal. To ka iselokori ma idwogo, ijiw joweteni.”

³³ To nodwoke niya, “Ruoth, aikora dhiyo kodi e od twech kendo e tho.”

³⁴ Yesu nodwoko niya, “Awachoni, Petro, kapok thuon gweno okok kawuono, ibiro kweda nyadidek ni ok ing’eya.”

³⁵ Eka Yesu nopenjogi niya, “Kane aorou maonge ofuku mar pesa, kata sanduku kod wuoche, ne uchando gimoro koso?”

Negidwoko niya, “Onge.”

36 Nowachonegi niya, “To koroni ka uonge gi ofuku mar pesa kaweuru, kendo sanduku bende, to ka uonge ligangla olok lawe pesa mondo ing’iewgo ligangla.

37 Osendiki ni: ‘Ne okwane kod joketho*; kendo awachonu ni wachni nyaka timrena. Ee, gino mondik kuoma koro chiegni timore.’

38 Jopuonjre nowacho niya, “Ne, Ruoth, ligengni ariyo eri ni ka.”

Nodwoko niya, “**Mano oromo.**”

Yesu lemo ewi Got Zeituni

39 Yesu nowuok modhiyo e Got Zeituni kaka notimo pile, kendo jopuonjrene noluwe.

40 Kane ochopo kanyo, nowachonegi niya, “**Lamuru mondo kik udonj e tem.**”

41 Noweyogi modhiyo mochwalore mabor madirom diro kidi, mine ogoyo chonge piny kendo nolamo niya,

42 “**Wuora, ka iyie, to gol kikombeni oa kuoma, to ok dwarona, to mari ema otimre.**”

43 Malaika noa e polo nofwenyorene kendo nomiye teko.

44 To kaka ne en gi chuny malit kochandore, nolemo matek ahinya, kendo luya ne chotne kandong’ piny mana ka remo.

45 Kane oa e lamo mi odok ir jopuonjre, noyudogi ka ginindo, ka giol kendo ka gin gikuyo.

46 Nopenjogi niya, “**Ang’o momiyo unindo? Auru malo kendo ulam mondo kik udonj e tem.**”

Yesu omaki

* **22:37** Isa 53:12

⁴⁷ Kane pod owuoyo, oganda nobiro, to ng'atno mane iluongo ni Judas, achiel kuom ji apar gariyo, notelonegi, nosudo ir Yesu mondo onyodhe,

⁴⁸ to Yesu nopenje niya, “**Judas, indhogo Wuod Dhano gi nyoth?**”

⁴⁹ Kane jolup Yesu noneno gima ne dhi timore, negiwacho niya, “Ruoth, owinjore waked gi ligengniwa koso?”

⁵⁰ To achiel kuomgi notong'o jatij jadolo maduong' mi ochodo ite ma korachwich oko.

⁵¹ To Yesu nodwoko niya. “**Ok kamano ngang'!**” Eka nomulo it ng'atno kendo nochange.

⁵² Eka Yesu nowachone jodolo madongo, jotelo mag jorit hekalu, kod jodongo, mane obiro ire, niya, “**An jatend koko mar jo-jendeke, momiyo ubiro ira gi ligengni kod arunge?**

⁵³ **Pile ka pile an kodu e laru mag hekalu, to ne ok umaka. To mani en sau, sa ma mudho olocho.”**

Petro okwedo Yesu

⁵⁴ Kane gimake, negidhiyo kode ka gitere ei od jadolo maduong'. Petro noluwogi gichien.

⁵⁵ To kane gisemoko mach e chuny laru kendo gisebedo piny kaachiel, Petro nobedo kodgi.

⁵⁶ Jatich ma nyako nonene kobedo kanyo kama mach lielie. Nodhi machiegnyi kode morange matut kendo nowacho niya, “Ng'atni ne ni kode.”

⁵⁷ To nokwerogo, kowacho niya, “Dhako, ok ang'eye!”

⁵⁸ Achien bang'e matin, ng'at moro nonene kendo nowacho niya, "In bende in achiel kuomgi."

Petro nodwoko niya, "Omera, ok an."

⁵⁹ Achien bang'e madirom sa achiel, ng'at machielo nojiwo kowacho matek niya, "Adier chutho jali ne ni kode, nimar en ja-Galili."

⁶⁰ Petro nodwoko niya, "Omera, ok ang'eyo gima iwuoyo kuome!" Mana kaka nowuoyono, thuon gweno nokok.

⁶¹ Ruoth nolokore kendo nong'iyo Petro tir. Eka Petro noparo wach mane oyudo Ruoth osewachone niya, **"Kapok thuon gweno okok tinendeni, to wang' inikweda nyadidek."**

⁶² To nowuok odhiyo oko kendo noywak malit.

Askeche marito ojaro Yesu

⁶³ Jogo mane rito Yesu nochako jare kendo goye.

⁶⁴ Negitweyo wang'e kendo negiwachone githuon niya, "Hul ane! En ng'a mogoyi?"

⁶⁵ To negisiko mana ka giyanye ayanya.

Yesu e nyim Pilato gi Herode

⁶⁶ Ka piny noru gokinyi, bura mar jodong oganda kaachel gi jodolo madongo gi jopuonj chik, nochokore kaachel, kendo Yesu nokel irgi.

⁶⁷ Negiwacho niya, "Nyiswa ka in e Kristo."

Yesu nodwoko niya, **"Ka awachonu, to ok ubi yie gima awachonuno,**

⁶⁸ **to ka apenjou, bende ok ubi dwoko.**

⁶⁹ **To chakre kawuono kadhiyo nyime, Wuod Dhano biro bet e bat korachwich mar Nyasaye Maratego."**

70 Giduto negipenjo niya, “Kara in e Wuod Nyasaye?”

Nodwoko niya, **“Un kare kuwacho ni An e en!”**

71 Eka negiwacho niya, “Ang’o momiyo pod wadwaro joneno moko kendo? Wasewinjo mano koa e dhoge owuon.”

23

1 Eka chokruok mangima duto nochungo kendo negitere ir Pilato.

2 Eka negichako donjone kagiwacho niya, “Waseyudo ng’atni kokelo tulo e pinywa. Ok-wedo golo osuru ni Kaisar kendo owacho owuon ni en Kristo, ma Ruoth.”

3 Omiyo Pilato nopenjo Yesu niya, “In ruodh jo-Yahudi koso?”

Yesu nodwoko niya, **“Ee, en kaka iwachono.”**

4 Eka Pilato nowachone jodolo madongo gi oganda niya, “Ok ayudo ketho madidonjnego.”

5 To negimedo wacho ka giramo niya, “Omiyo ji tungni kuonde duto e Judea kaluwore gi puonjne. Nochako e Galili to osebiro mochopo ka.”

6 Kane owinjo wachno, Pilato nopenjo ka ng’atni ne en ja-Galili.

7 Kane oyudo ni Yesu ni e bwo loch mar Herode, noore ir Herode, ma bende ne ni Jerusalem e kindeno.

8 Herode kane oneno Yesu, nodoko mamor ahinya, nikech kuom kinde mabor nosedwaro mondo onene. Kuom gik mane owinjo kuome, nogeno nene kotimo honni moko.

9 Nopenje penjo mang’eny, to Yesu ok nodwoko.

10 Jodolo madongo gi jopuonj mag chik nochungo kanyono, ka gidonjone mager ahinya.

11 Eka Herode gi askechene nojare kendo nonyiere. Negirwake gi kandho marakido maber, negidwoke ir Pilato.

12 Chieng' onogo, Herode gi Pilato nobedo osiepe, to motelone odiechiengni ne gin wasigu.

13 Pilato noluongo jodolo madongo kaachiel, jotelo kod ji duto,

14 to nowachonegi niya, "Ne ukelo ng'atni ira kaka jal mamiyo ji goyo koko ka gidagi, winjo chik. Asenone e nyimu to ok aseyudo gima dimi odonjne.

15 Kata mana Herode bende ok oyude gi ketho, nimir osedwoke irwa; unyalo neno, ni ok ose-timo gimoro mowinjore kod tho.

16 Emomiyo abiro mana kume to bang'e aweye odhi." [

17 Koro nochune ni nyaka ogonynegi ng'ato achiel motwe higa ka higa chieng' Sawo mar Pasaka.]*

18 Negigoyo koko gi dwol achiel kagiwacho niya, "Neg ng'atni! To gonywa Barabas!"

19 (Barabas noket e od twech nikech wach koko mane otimore e dala maduong', kendo nikech nek.)

20 Nikech Pilato ne dwaro gonyo Yesu, omiyo nochako owuoyo kosayogi kendo

21 To negidhiyo nyime ka gikok niya, "Gure! Gure!"

* **23:17** Weche moko motigo kae oting'o weche machalre gi mago mantie e Mat 27:15 kod Mar 15:6.

Luka 23:22

cv

Luka 23:31

²² Eka nowuoyo kodgi mar adek kowacho niya, "Nang'o? Ere gima rach ma ng'atni osetimo? Onge gima aseyudo kuome moromo gi kum mar tho. Omiyo abiro kume kendo bang'e agonye odhi."

²³ To gi koko maduong' negiramo ka gidwaro ni nyaka gure, to koko margi nobedo mapek.

²⁴ Kuom mano Pilato nong'ado bura mondo dwarogi otimnegi.

²⁵ Nogonyo jalno mane gikwayo, mane oyudo ni e od twech nikech koko kendo nikech nek, to Yesu noketo e lwetgi mondo gitimne kaka gidwaro.

Gur e msalaba

²⁶ Kane gigole oko, negimako Simon ma ja-Kurene, mane obiro ka oa e gweng' moro, kendo negiyieyo msalaba kuome mondo oting'e koluwo bang' Yesu.

²⁷ Ji mang'eny noluwe, moting'o mon bende mane ywak ka goyo nduru nikech en.

²⁸ Yesu nolokore mowachonegi niya, "**Nyi Jerusalem, kik uywaga, to ywaguru ne un uwegi kendo nikech nyithindu.**"

²⁹ **Nikech kinde biro ma ubiro wacho ni, 'Ogwedhu, un mon ma ok onywol kod thunde ma ok nodhodhi!'**

³⁰ **"Eka giniwach ne gode madongo niya, "Rwombreuru kuomwa!"**

Kendo ne gode matindo niya, "Umwauru!" †

³¹ **Nimar ka ji timo gigi ka yath numu, ang'o mabiro timore ka otwo?"**

† **23:30** Hos 10:8

³² Ji ariyo moko, ma joketho, bende negigolo oko kode mondo ogurgi.

³³ Kane gichopo kama iluongo ni kar Hanga Wich, negigure kanyo, kaachiel gi joketho, ka ng'ato achiel nitie e bathe korachwich, to ng'at machielo e bathe koracham.

³⁴ Yesu nowacho niya, “**Wuora, wenegi, nikech gikia gima gitimo!**” To ne gipogore lepe ka gigoyo ombulu.

³⁵ Ji nochungo ka ng'icho, to jotelo mopogore opogore bende nojare. Negiwacho niya, “Ne oreso jomoko, koro oresre owuon ka en e Kristo mar Nyasaye, Jalno Moyier.”

³⁶ Askeche bende nobiro mojare. Negimiye kong'o makech

³⁷ kagiwacho niya, “Ka in e ruodh jo-Yahudi, to kara resri kendi ane.”

³⁸ Ne nitie ndiko mondik e wiye malo, mawacho niya:

Ma en Ruodh Jo-Yahudi.

³⁹ Achiel kuom joketho mane ogur kanyo nod-huole gi ayany kowacho niya, “Donge in Kristo? Resri iwuon koda wan!”

⁴⁰ To ng'at ma jaketho machielo nokwere niya, “Ok iluoro Nyasaye, nomedo wachoni, nimir in e bwo kum achielno?”

⁴¹ Wan okumwa kare, nimir wayudo gima owinjore gi timbewa. To jali onge gima rach mosetimo.”

⁴² Eka nowacho niya, “Yesu, para chieng' mibire gi pinyruodhi.”

⁴³ Yesu nodwoke niya, “**Awachoni adiera, tinendeni ibiro bedo koda e Paradiso.**”

Tho mar Yesu

44 Koro ne en kar sa auchiel mar odiechieng', mudho nobiro moimo piny duto nyaka sa ochiko,

45 nikech chieng' ne ok rieny. To pasia mar hekalu noyiech e diere tir.

46 Eka Yesu noluongo gi dwol maduong' niya, "**Wuora, aketo chunya e lweti.**" Kane osewach'o mano, chunye nochot.

47 Jatend jolweny kane oneno gima notimore, nomiyo opako Nyasaye kendo wacho niya, "Adier chutho, jali ne en ng'at makare!"

48 Kane ji duto mane ochokore kanyo mondo obed jonen mar wachno noneno gima notimore, negigoyo korgi kendo negidok miechgi.

49 To jogo duto mane ong'eye, moriwo koda mon mane oluwe koa Galili, nochungo mochwalore ka gineno gigi.

Yik mar Yesu

50 Koro ne nitie ng'ato ma nyinge Josef, mane en achiel kuom Buch Jodongo, ng'at maber kendo makare,

51 ng'at mane ok oyie kod dwarz gi timbegi. Noa e dala mar Judea mar Arimathaya kendo norito biro mar pinyruoth Nyasaye.

52 Nodhi ir Pilato, mokwayo ringre Yesu.

53 Eka noloro ringre piny moboye gi nanga marep-rep eka nokete e bur mane osekunyo ariwa e kor lwanda, mano mane pok oyikie ng'ato

54 Ne en Chieng' Ikruok kendo Sabato ne chiegni chakore.

⁵⁵ Mon mane obiro kod Yesu koa Galili noluwo Josef kendo negineno burno bende ka ringre ne oketi e iye.

⁵⁶ Eka negidok dala kendo negilosu yath madum mamit gi mo mang'we ng'ar. To ne giywego Chieng' Sabato kaluwore kod luoro chik.

24

Chier mar Yesu

¹ Odiechieng' mokwongo mar juma, okinyi mang'ich, mon-go noting'o modhi mang'we ng'ar mane giseloso, ma gidhiyo e liel.

² Negiyudo ka kidi mane odin-go dho liel koseng'iel oko,

³ to kane gidonjo e iye, ne ok giyudo ringre Ruoth Yesu.

⁴ Kane pod giwuoro wachni, apoyo nono ji ariyo morwakore gi lewni mang'ang'ni ka mil polo nochungo butgi.

⁵ Mon-go nobwok kendo negikulore ka wig ochomo piny, to nowachonegi niya, "Ang'o momiyo umanyo ng'at mangima e kind joma otho?

⁶ Oonge ka; osechier! Paruru gima ne owa-chonu, kane pod en kodu Galili:

⁷ **'Wuod Dhano nyaka ket e lwet joricho, kendo nogure to chieng' mar adek nochiere kendo.'**

⁸ Eka negiparo wechene.

⁹ Kane gidwogo giao e liel, neginyiso gigi duto ne ji apar gachiel kod ji duto mamoko.

¹⁰ Ne gin Maria nyar Magdala, gi Joana kod Maria min Jakobo, gi mon moko mane ni kodgi, ema nonyiso joote wachni.

¹¹ To ne ok giyie weche mon-go, nikech wechegi ne nenore koyuma.

¹² Petro, kata kamano, noa malo kendo noringo odhi e liel. Kokulore e liel, noneno lewni kodong' kanyo kendgi, noa modok, kowuoro owuon gima osetimore.

E yo ma dhi Emau

¹³ Koro e odiechieng' nogono ji ariyo kuomgi ne dhiyo e dala miluongo ni Emau, kama dirom kilomita apar gang'wen koa Jerusalem.

¹⁴ Negiwiuyo kendgi kuom gik moko duto mosetimore.

¹⁵ Kane giwuoyo kendo goyo mbaka kuom gigi e kindgi giwagi, Yesu owuon nobiro kendo nowuotho kodgi;

¹⁶ to ne ok ginyal ng'eye.

¹⁷ Nopenjogi niya, “**En ang'o ma uwacho kendu ka uwuothoni?**”

Negichung' kar tiendgi, ka gijowo wang'-gi ka gikuyo.

¹⁸ Achiel kuomgi, ma nyinge Kleopa, nopenje niya, “In mana wendo e Jerusalem ka kendo ok ing'eyo gik mosetimore kuno e ndalogi koso?”

¹⁹ Nopenjo niya, “**Gik mage?**”

Negidwoko niya, “Kuom Yesu ma ja-Nazareth. Ne en janabi, maratego e wach gi tim e nyim Nyasaye kod ji duto.

²⁰ Jodolo madongo gi jodongwa nochewe mondo ong'adne buch tho, kendo negigure;

²¹ to ne wan gi geno ni en e jal mane biro reso jo-Israel. To moloyo bende, kawuono en ndalo adek nyaka ma notimore.

²² Momedore ni mano, mon moko man kodwa nende obwogowa gi wach. Negidhiyo e liel okinyi mang'ich

²³ to ok negiyudo ringre. Negidwogo kendo nyisowa ni negineno malaike moko mane ofwenyorenigi, manowacho ni ongima.

²⁴ Eka jowa moko nodhi e liel to negiyudo mana kaka mon-go ne owacho, to en ok ne ginene."

²⁵ Nowachonegi niya, "Ufuwo nadi to mano kaka chunyu kawo kinde mondo uyie duto mane jonabi osewacho!"

²⁶ Donge ne Kristo nyaka yud masichegi eka bang'e nodonji e duong' ma Nyasaye ne os-eikone?"

²⁷ To chakre Musa gi Jonabi duto, noleronigi konyisogi gino mane owachi kuome e ndiko duto.

²⁸ Kaka negisudo machiegni gi dala mane gidhiye, Yesu notimore ka gima pod odwaro dhiyo nyime.

²⁹ To negiwachone ka gijiwe niya, "Bed kodwa ka, nimar koro odhiambo chiegni, odiechieng' koro dhi rumo." Omiyo nodhi mondo obed kodgi.

³⁰ Kane en kodgi e mesa, nokawo makati, nogoyo erokamano, nong'inge kendo nochako miyogi.

³¹ Eka wengegi noyawore kendo neging'eye, to nolal mowuok oa e wang'-gi.

³² Negipenjore ng'ato gi ng'ato niya, "Donge ne chunyuwa mor kane owuoyo kodwa e yo kendo konyisowa tiend Ndiko?"

³³ Negia malo kendo negidok piyo Jerusalem. Kuno negiyudo ji apar gachielgo gi jogo mane ni kodgi, ka gichokore kaachiel,

³⁴ kagiwacho niya, “En adier! Ruoth osechier kendo osefwenyore ne Simon.”

³⁵ Eka ji ariyogo nowacho, gino mane otimore e yo, kendo kaka neging’eyo Yesu ka nong’ingo makati.

Yesu ofwenyore ne jopuonjre

³⁶ Kane pod giwuoyoe e wachni, Yesu owuon nochungo e diergi kendo wachonegi niya, “**Kwe obed kodu.**”

³⁷ Negibwok kendo negiluor, ka giparo ni gineno jachien.

³⁸ Nowachonegi niya, “**Ang’o momiyo uchan-doru, kendo ang’o momiyo chich ni e parou?**”

³⁹ Neuru lwetena gi tiendene. En an awuon! **Mulauru kendo neuru; jachien onge ringruok kata choke, to an to uneno ka an-go.**”

⁴⁰ Kane osewacho ma, nonyisogi lwetene gi tiendene,

⁴¹ To kane pod ok ne giyie nikech mor kod wuoro, nopenjogi niya, “**Bende un gi gimoro amora ka eri madicham?**”

⁴² Negimiye rech matin moro motedi

⁴³ nokawe kendo nochame e nyimgi.

⁴⁴ Nowachonegi niya, “**Mano e gino mane awachonu kane pod an kodu: Gik moko mane ondiki kuoma e Chik Musa gi Jonabi kod Zaburi, nyaka timre.**”

⁴⁵ Eka noyawo pachgi mondo giwinj tiend Ndiko.

⁴⁶ Nowachonegi niya, “Ma e gima ondiki: Kristo nyaka ne masira kendo chieng’ mar adek enochier oa kuom joma otho,

⁴⁷ kendo lokruok gi weyo ne ji richogi ibiro yalo e nyinge ne ogendini duto, chakre Jerusalem.

⁴⁸ Un joneno mag gigi,

⁴⁹ abiro oronu gima Wuonwa osesingo, to beduru ei dala ka nyaka norwaku gi teko moa malo.”

Dhiyo e polo

⁵⁰ Kane osetelonegi mogologi oko ma gidhi machiegni gi Bethania, noting’o lwetene kendo nogwedhogi.

⁵¹ Kane ogwedhogi, noweyogi kendo nokawe motere e polo.

⁵² Eka negilame kendo negidok Jerusalem kod mor maduong’.

⁵³ Kendo negimedо bedo kinde duto ei hekalu, kagipako Nyasaye.

**Biblica® Ochiw Thuolo Moting'o Loko
Manyien™
Dholuo: Biblica® Ochiw Thuolo Moting'o Loko
Manyien™ (Bible)**

copyright © 2020 Biblica, Inc.

Language: Dholuo

Translation by: Biblica, Inc.

Biblica® Open New Luo Translation™

Copyright © 1980, 2002, 2003, 2020 by Biblica, Inc.

Used with permission. All rights reserved worldwide.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: “Original work available for free at www.biblica.com and open.bible” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 10 May 2025 from source files dated 10 May 2025

59046e32-bf6d-5d74-bd8a-6c49d85c6045